LA LIBERTÉ

60e anniversaire Vol. 61 No 51 SAINT-BONIFACE, MERCREDI 27 MARS 1974

L'enseignement du français est mal portant

BAISSE DE POPULATION AUX ÉCOLES TACHÉ ET LOUIS RIEL

Au début de 1972, il fut question de fermer l'école Taché à Saint-Boniface pour des raisons de baisse d'inscriptions et donc coûts élevés d'opération. Les parents ont fait valoir leurs désirs devant la Division Scolaire, et l'école Taché est restée ouverte.

Deux ans plus tard, la même question de fermeture est soulevée, pour les mêmes raisons, et les parents impliqués ont réagi de la même façon qu'en 1972. Reste à savoir si, en 1974, la Division scolaire respectera encore les désirs formulés par les parents.

Mercredi de la semaine dernière, des parents d'enfants inscrits à cette école élémentaire qui offre le programme "A", soit l'enseignement complètement en français, se sont réunis pour discuter la question de la fermeture de l'école Taché, et les implications d'un transfert des élèves à l'école Provencher où le programme "B" est en force. Par un vote de 69 voix contre 13, les parents ont manifesté leur désir que l'école Taché reste ouverte, reconnaissant la richesse linguistique et culturelle du programme "A" et du coup, manifestant leur méfiance vis-à-vis l'intégration à un programme "B" et à un environnement beaucoup moins favorable à la langue française, voire une éducation de qualité en français.

A cette même réunion, M. Hubert Bergeron fut élu président d'un comité de parents, et dont la première tâche fut de traduire les désirs des parents devant le conseil de la Division scolaire de Saint-Boniface. Le jour suivant, M. Bergeron et une délégation de 46 parents se rendaient à la Division scolaire pour faire valoir leur point de vue et tenter d'obtenir du conseil une garantie que l'école Taché resterait ouverte au moins pour trois ans encore. Selon M. Bergeron, "nous insistons sur le programme "A" à l'école Taché car on croit qu'une intégration à l'école Provencher et au programme "B" résulterait en une diminution de la qualité du français".

Interviewé au téléphone lundi, M. Bergeron a affirmé qu'on prévoyait même l'augmentation d'un individu l'année prochaine, aux 220 élèves actuellement inscrits à l'école Taché. Il a également dit que la Division scolaire prendrait une décision avant la fin du mois. "Les parents n'ont pas l'appui de tous les professeurs, car certains n'aiment pas vivre dans l'insécurité", affirme M. Bergeron, qui regrette aussi que la Société Franco-manitobaine ne se soit pas prononcée, ne lui ait pas accordé l'appui qu'il avait demandé.

M. Philippe Jubinville, nouveau président de la SFM a affirmé que la question de l'école Taché serait discutée à la prochaine réunion de l'exécutif, au mois d'avril. Puisque la Division scolaire devrait prendre une décision avant la fin de ce mois, il faut alors comprendre que la SFM ne fera aucune pression pour que l'école Taché reste ouverte. Selon M. Jubinville, "on attendra la décision de la Division scolaire avant de réagir; il faut que ce soit discuté par l'exécutif".

UN BILINGUISME COÛTEUX À LOUIS RIEL

M. René Bosc, directeur de l'école Louis Riel, est également dans l'attente d'une décision de la Division scolaire de St-Boniface, après y avoir exposé, lundi de la semaine dernière, une situation qui pourrait résulter en une baisse de l'enseignement en français. L'école secondaire Louis Riel n'offre pas le programme "A", mais le programme "B", "C" et "D". Même si 2/3 des quelque 650 étudiants à cette école sont francophones, reste qu'il y a seulement 22 classes françaises, alors qu'il y en a 58 offertes en anglais. Le fait d'une baisse dans le nombre d'étudiants, et aussi qu'il y ait très peu d'étudiants inscrits dans certaines classes, résulte en un problème financier, problème qui d'ailleurs se dévoile dans d'autres écoles.

M. Bosc a demandé aux commissaires de la Division que 4 autres professeurs soient embauchés à l'automne, "pour alléger le fardeau actuel des professeurs". Le programme "B" serait, autrement, très difficile à supporter et il faudrait éliminer un certain nombre de classes, selon M. Bosc.

UNE ÉTUDE ET ÉVALUATION

"Tempus fugit irreparabile" pourraient dire des anciens collégiens, à moins que la situation actuelle leur fasse perdre aussi leur latin. Le besoin se fait de plus en plus pressant, besoin d'une évaluation de l'enseignement en français au Manitoba, besoin d'une étude approfondie du financement des programmes d'éducation, l'usage que l'on fait de ces argents devant servir à la promotion de l'enseignement du français. Cette évaluation de l'enseignement en français avait été promise par Laurent Desjardins en mai 1973, lors des cérémonies de la première pelletée de terre inaugurant la construction de l'Institut Pédagogique, Institut qui produira, cette année, une quarantaine de professeurs bilingues...

L'évaluation tarde de se faire connaître, et même lors de sa mise sur pied, il faudra deux ou trois ans avant que des "recommandations" soient exécutées. Entre temps, des décisions doivent être prises, un peu dans le vide, quant au sort de certains programmes, voire même le sort d'une école telle Taché. En l'absence d'une étude qui pourrait servir de guide, déterminer si les différents programmes sont fidèles à leurs objectifs, il appartient aux parents d'ouvrir les yeux sur la situation dans leur école et de faire leurs "recommandations"; les EFM (Educateurs franco-manitobains) aussi, même si inopportunément leur assemblée annuelle a lieu quelques jours APRES l'assemblée annuelle du MTS (Manitoba Teachers Society), devraient adopter des résolutions visant la stabilité, pour ne pas dire la sécurité, dans l'enseignement du français, ou au moins assurer un leadership fort dans un domaine qui en a grandement besoin.

H.P.



42 gradués à l'honneur

Un froid record de moins 26 degrés en ce troisième jour "officiel" du printemps qu'était le 22 mars, n'a pas empêché quelque 300 personnes – gradués, parents et amis – de se réunir à l'Hôtel Fort Garry pour un banquet et soirée dansante en l'honneur des 42 gradués universitaires du Collège de Saint-Boniface. Soirée amicale, ambiance chaleureuse, le froid et le vent ont fait moins de victimes que la joie et la danse en ce qui sera une des dernières rencontres de ce groupe d'étudiants. En effet, les cours au Collège se terminent la semaine prochaine, les examens débutent le 9 avril et se termineront le 26 avril.

Devraient obtenir leur diplôme à la cérémonie du 27 mai prochain, les candidats suivants:

BACCALAURÉAT ÈS SCIENCES

Raymond Bérard;
André Couture;
Yanic Péan.

BACHELIER ÈS ARTS

Bernard Boulet;
Jean-Paul Cloutier;
Ronald Comeault;
Agnès Courcelles;
Robert Dacquay;
Lucille D'Auteuil;
René Dufault;
Pauline Dupont;
Huguette Ferraton;
Jean Fréchette;
Louise Hébert;
Léon Hurard;
Michèle Joyal;
Guy Lafond;
Ginette Laurencelle;
Denis Leclair;
Robert Leclair;
Bruno Legal;
Albert Legatt;
Pierre Lemoine;
Raymond Lemoine;
Robert Lemoullec;
Pierrette Lesage;
Géraldine Marcoux;
Marc Marcoux;
Dée-Anne Matthews;
Nicole Michaud;
Robert Nadeau;
Janine Oleson;
Raymond Ouimet;
Raymond Peloquin;
Arthur Ritchot;
Marie-Paule Robitaille;
Janelle Sarrasin;
Roxanne Sarrasin;
Réal Savard;
Richard Schaubroek;
Gérard Tessier;
Denise West.



brasse &cuit

Hubert Pantel

La Princesse Margaret et Lord Snowdon feront une "visite royale" à Minneapolis et Winnipeg, du 8 au 12 mai prochain; ils visiteront, durant l'après-midi du 10 mai, le Centre Culturel franco-manitobain, et faut croire qu'ils seront très bien reçus par la SFM à ce moment-là (ce qui fera le malheur de certains semeurs de zizanie). La visite royale a lieu à l'occasion des fêtes du Centenaire de la ville de Winnipeg, et la visite à Minneapolis se fait pour cimenter la relation des deux "villes soeurs" officiellement établie le 31 janvier 1973. La visite à Minneapolis est coordonnée par "People to people", une organisation fondée en 1956 par feu le président Dwight Eisenhower dans le but d'améliorer les liens et la compréhension de personnes à travers le monde.

Le Programme Perspectives-Jeunesse 1974 bénéficie de crédits de $30.5 millions et on estime que ce programme créera quelque 24,000 emplois d'une durée moyenne de 13 à 14 semaines. La dépense est certes énorme, mais le programme est très valable dans le sens qu'il donne champ libre aux jeunes qui peuvent s'épanouir dans un travail qu'ils aiment, un travail qui fait impact sur la communauté, au lieu de forcer ces jeunes à se caser dans des structures de travail d'été souvent fort déplaisantes et asservissantes.

Les auberges-jeunesse seront encore populaires cette année, une centaine ouvrant leurs portes à travers le pays. Le Secrétariat d'Etat consacre $1.1 million à ce programme qui verra l'embauche de quelque 550 jeunes. L'année dernière, ce programme avait permis à 128 auberges de loger à prix modique environ 345,000 jeunes.

Y voyez-vous la logique? Le conseil municipal de Toronto s'est prononcé en faveur de demander à la province l'autorisation d'imposer des amendes de $1,000 à toute personne trouvée coupable d'avoir mendié dans les rues de la ville. On pourrait tout bêtement se demander que si une personne est forcément abaissée au niveau de mendier, d'où prendrait-elle l'argent pour payer une amende de $1,000? Enfin, c'est peut-être simplement une tentative de "cacher" tout ce qui traduit un mal dans la ville, dans la société, afin que les gens puissent vivre leur petite vie sans remords de conscience, sans être "dérangés"...

En 1969, l'anglais et le français devenaient aussi langues officielles au Nouveau-Brunswick, province où les francophones forment un tiers de la population. Mais il n'en est pas de même pour la capitale de cette province, Fredericton, qui compte seulement 5 pour cent de francophones, et des tensions existent actuellement dans cette ville devant un projet de création d'un centre de langue française (au coût de $2.8 millions) et les polémiques qui l'entourent ressemblent sur certains points à celles qui entouraient la création de notre Centre Culturel franco-manitobain. Toujours est-il que ce centre comprendrait une école où l'instruction de la première à la douzième année serait dispensée en français, un centre d'éducation linguistique dirigé par le gouvernement provincial, un auditorium et plusieurs salles de réunions. Le ministre de l'Education a fait savoir que toute la population, et non seulement la minorité francophone, pourrait utiliser ces services; le maire de la ville s'est prononcé en faveur du centre, mais les 17 conseillers municipaux ont adopté une résolution s'opposant au projet, surtout à l'école unilingue. Une "Association de langue anglaise du Dominion du Canada", organisme qui favorise l'unilinguisme anglais dans tous les services, a été l'opposant le plus catégorique, affirmant que la langue française ne devrait pas avoir droit de cité : "pourquoi de l'argent devrait être dépensé pour permettre aux francophones de créer un petit Québec? ". Outre l'étroitesse d'esprit, ce groupe fait preuve de peur, peur qu'un mouvement se déclenche comme à Moncton, où la minorité française s'est réveillée et a fait beaucoup de bruit pour réclamer des services municipaux en leur langue. Espérons seulement qu'un tel mouvement se déclenche...

Lutte urbaine contre la neige et la glace

CONFÉRENCE À WINNIPEG

Des experts de renom canadiens, américains et européens spécialisés dans le domaine de la lutte contre la neige et la glace se réuniront à Winnipeg du 17 au 19 avril en vue d'échanger des renseignements sur les soins qu'on peut apporter à une migraine qui coûte plusieurs centaines de millions de dollars annuellement aux seuls contribuables canadiens.

Parrainée par l'Association des routes et transports du Canada et l'Association américaine des travaux publics, une conférence nord-américaine sur la neige, la 14e de ce genre, se centrera cette année sur les problèmes hivernaux qu'affrontent les municipalités. En effet, on examinera à fond tous les aspects de la planification, de l'administration et de l'exploitation relatifs à la lutte contre la neige et la glace sur ce continent.

On s'attend à ce que près de 400 délégués canadiens et américains provenant du gouvernement et de l'industrie assistent à cette conférence de trois jours qui mettra en vedette quelque 15 documents de base portant aussi bien sur les techniques de déneigement que sur le mode d'emploi d'abrasifs. Un certain nombre d'ateliers et de discussions de groupe sont également prévus afin de favoriser une meilleure participation de la part des délégués.

Les points saillants du programme comprendront des présentations touchant les techniques d'économie du carburant dans l'enlèvement de la neige, les effets des pneus cloutés sur les revêtements de voies publiques et les conséquences sur l'environnement du déversement de la neige dans les cours d'eau. On se penchera aussi sur une boule de cristal scientifique lorsqu'un météorologue du ministère fédéral de l'Environnement parlera de la prévision et de la surveillance de tempêtes en préparation.

Deux experts venus d'outre-mer participeront à la conférence. L'un, du district de Troms dans le nord de la Norvège, présentera un document de base rédigé en collaboration avec l'Administration norvégienne de la voirie, traitant de la lutte contre la neige sur les routes de montagne. L'autre, un représentant de la Fédération routière suédoise, discutera des méthodes de déneigement et de déglaçage dans une région située près de Stockholm.

Le maire Stephen Juba de la ville de Winnipeg souhaitera la bienvenue aux délégués qui se rencontreront au Winnipeg Inn.

Faut-il en rire ou en pleurer?

DES CHÈQUES BILINGUES

EDMONTON (PC) – Le Dr Bruce Bain, un professeur en psychologie de l'Université du Manitoba, croyait qu'il serait intéressant d'obtenir des chèques personnalisés... bilingues.

Il y a deux semaines, il réclamait à une succursale d'Edmonton de la Banque de Montréal, des livres de "personnalized bilingual cheques", car les employés de la banque n'étaient pas bilingues. On ne peut tout avoir.

Il a reçu ses chèques personnalisés et bilingues il y a quelques jours et, depuis ce temps, se tord de rire... presqu'à en pleurer.

Tout ce que ses chèques "personnalized" ont de "bilingual" est justement ce mot "BILINGUAL" (qui n'est quand même pas ce qu'il prétend être lorsqu'il est rédigé dans une seule langue) au-dessus de l'espace réservé à la signature.

Le Dr Bain affirme que la banque l'a rappelé, après qu'il eut signalé la "little mistake" pour qu'il renvoie les chéquiers en question. Il a refusé, affirmant qu'il s'agissait là d'une pièce de collection pour un futur "Temple de la Renommée du Bilinguisme au Canada".

"Le gérant de la banque a semblé quelque peu embarrassé. Même le gérant du district m'a téléphoné. Ils y ont mis le paquet car, la dernière intervention était celle d'un directeur du bureau central de la banque, à Calgary, qui tentait absolument à ravoir les "little mistakes".

"No way", je conserve mes "bilinguals".

Dave Cross, un directeur administratif de la banque, a attribué la "little mistake", à une "clerical error" à Vancouver.

"Nous avons transmis la requête de M. Bain avec le terme "bilingual" sous l'espace réservé à la signature... et c'est ce que l'on vous a livré. Probablement qu'un de nos employés n'est pas familier avec le bilinguisme... mais il est certes méticuleux, attentif, serviable et obéissant..."



Le projet de Sciences Sociales en 3e année: "LES INDIENS".

Exposition unique en sciences sociales

La première exposition en sciences sociales du Manitoba français avait lieu à l'école Lacerte jeudi dernier. Mlle Renée Labossière coordinatrice du projet, a précisé que bien que certaines expositions de ce genre existaient pour les sciences naturelles, cette exposition était unique en son genre.

Depuis deux mois, les quelque 700 élèves participaient à ce projet attendaient cette journée où les juges viendraient écouter leur présentation orale.

Le but de ce projet planifié dès le début de l'année était de motiver les élèves afin qu'ils puissent aimer les sciences sociales, et aussi leur permettre d'utiliser le français. Il y avait à la fois des projets de classe, des projets de groupes et des projets individuels. En tout il y eut au-delà de 150 projets. Les première et deuxième années avaient préparé des projets qui illustraient les services au sein de la communauté, tels les pompiers, les dentistes, tandis que la maternelle avait fabriqué entre autres un village pionnier. Les projets de la 3e année étaient centrés autour des Indiens et des Esquimaux. La 4e année avait visité l'Europe, la cinquième année, le Manitoba. La 6e année avait étudié les explorateurs du Canada, et finalement, la 8e année l'environnement. Le tout était couronné par une exposition sur le Sénégal, présentée par M. Antoine Gagné.

Félicitations aux organisateurs, aux participants et aux nombreux gagnants.

42 p.c. des franco-manitobains sont "assimilés"

TAUX DES TRANSFERTS LINGUISTIQUES

NDLR - Le Manitoba-français, comme bien d'autres régions à l'extérieur du Québec, souffre d'un taux d'assimilation fort élevé, surtout dans le groupe des 20 à 35 ans, par rapport au groupe-repère des 35 à 44 ans. Auteur de plusieurs études sur le sujet de l'assimilation des francophones du Canada, Charles Castonguay, professeur à l'Université d'Ottawa, nous présente les résultats de sa plus récente étude sur le sujet intitulée "La dynamique de l'assimilation au Canada". (1)

Avec la publication de nouvelles données du recensement de 1971 ("Langue par groupe d'âge", 92-733 Statistiques Canada, janvier 1974), il est possible d'avancer plus loin dans l'étude des transferts linguistiques que nous avions déjà entreprise (voir "L'anglicisation du Canada" par Jacques Marion et Charles Castonguay, paru dans LE DEVOIR des 8 et 9 janvier 1974). L'examen des transferts linguistiques par groupe d'âge permet de tracer l'évolution de ces transferts dans le temps et, partant, de mieux déceler les facteurs qui les occasionnent.

Une personne effectue un TRANSFERT LINGUISTIQUE quand elle adopte une nouvelle langue comme première langue de communication dans son foyer. Nous dirons, par exemple qu'un individu de langue maternelle française qui adopte l'anglais comme langue d'usage chez lui, a fait un transfert du français à l'anglais.

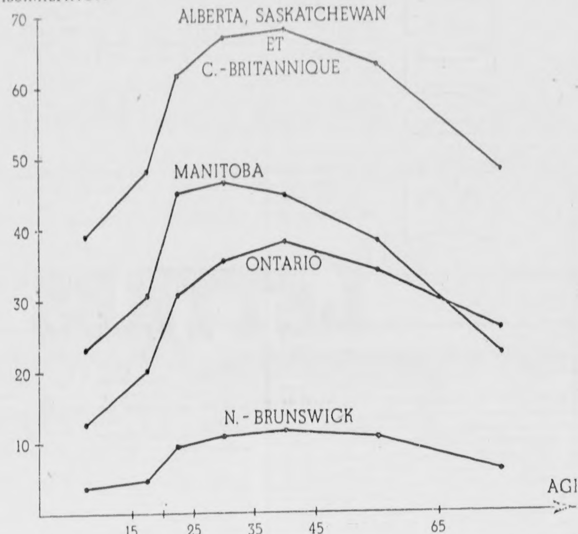
Dans notre étude précédente, nous avons posé l'hypothèse que la plupart de ces transferts s'effectuent chez les individus de 18 à 30 ans, lorsque le jeune adulte quitte son foyer paternel. Nous avons prévu, aussi, que le taux d'assimilation des jeunes francophones hors du Québec dépasserait de beaucoup celui de leurs aînés, grâce à des transformations récentes de la société telles que l'urbanisation, les mass média et la mobilité croissante des individus.

Ces prévisions sont confirmées de façon frappante par les chiffres du bulletin no 92-733. En plus, l'unique tableau de ce bulletin donnant les transferts linguistiques en chiffres bruts permet de voir plus clairement l'orientation et la magnitude de ces transferts au Québec, vision extrêmement précieuse à l'heure actuelle. L'assimilation des francophones au Québec même s'avère en effet l'élément-clef dans le déséquilibre des transferts linguistiques nets dans cette province.

TABLEAU I

Taux net d'assimilation des francophones par groupe d'âge et par région
(pour cent)

	Groupe d'âge						
	0-14	15-19	20-24	25-34	35-44	45-64	65+
N.-Brunswick	3.4	4.6	9.3	11.3	11.8	10.8	6.2
Ontario	12.6	20.1	31.2	35.6	38.1	34.1	26.1
Manitoba	23.0	30.5	45.0	46.6	44.7	38.2	22.4
Alb., Sask. et C.-Britannique	38.9	48.0	62.1	67.3	67.8	62.9	48.3



L'ASSIMILATION PAR GROUPE D'ÂGE

Nous donnons dans le tableau 1 le pourcentage des pertes nettes du français par groupe d'âge dans quelques régions du Canada. Pour tous ces groupes d'âges et régions, la population utilisant en 1971 le français comme première langue au foyer est inférieure à la population de langue maternelle française. Leur TAUX NET D'ASSIMILATION est obtenu en divisant la perte nette par la population de base de langue maternelle française.

La variation des taux nets d'assimilation par groupe d'âge s'observe mieux à partir d'une représentation graphique du Tableau I. On remarque alors que toutes les courbes d'assimilation ont le même comportement: assimilation nette relativement faible chez les enfants, accélération des transferts nets en faveur de l'anglais chez les adolescents et les jeunes adultes, plafonnement de l'assimilation chez le groupe des 35 à 44 ans, et enfin déclin chez les plus âgés.

Cette accélération de l'assimilation chez les adolescents et les jeunes adultes s'explique très bien. C'est en fait surtout entre les âges de 18 à 30 ans que l'individu passe du milieu familial et scolaire de l'enfance à la vie autonome de l'adulte, avec ses nouvelles relations de travail et de famille. C'est donc entre ces âges que s'accomplit le plus souvent son choix linguistique définitif.

On serait tenté d'expliquer la baisse de l'assimilation chez les plus âgés par le fait qu'après l'âge de 35 à 40 ans, un transfert linguistique devient très difficile, donc improbable. Cela est vrai, mais pour saisir le véritable sens de cette baisse, il suffit de se rappeler que les personnes qui avaient, disons, de 45 à 64 ans en 1971 se trouvaient dans le groupe des 15 à 34 ans en 1941, et donc exposées à la force maximale d'attraction de l'anglais de cette époque. Cette baisse, donc, indique plutôt une moins forte attraction de l'anglais auprès des francophones en 1941.

S'il est vrai que chez les Canadiens français de plus de 35 à 40 ans, les cas de transferts linguistiques sont très rares, pour obtenir une mesure approximative de la force d'attraction de l'anglais sur les francophones en 1971 nous ne devons pas porter attention aux individus de plus de 45 ans. Ceux de moins de 35 ans, d'autre part, sont encore à traverser la période difficile d'attraction maximale.

LE GROUPE-REPÈRE

C'est donc le groupe des 35-44 ans qui s'impose comme GROUPE-REPÈRE, ou groupe-témoin, de la force d'attraction de l'anglais sur les francophones en 1971. Ce groupe est le plus jeune qui porte la pleine empreinte, le dépôt intégral de cette attraction, et très peu de ses membres effectueront un transfert linguistique dans l'avenir.

Si on accepte d'utiliser ainsi le groupe des 35-44 ans comme groupe-repère pour 1971, du même coup le groupe des 45-54 ans devient pour les mêmes raisons le groupe-repère pour 1961, les 55-64 ans celui pour 1951, et ainsi de suite. Reconnaître ceci s'avère prodigieusement intéressant.

Ça nous permet d'abord, à partir des seules données du recensement de 1971, de comparer l'évolution des taux nets d'assimilation depuis 1941. De la queue baissante de la courbe d'assimilation pour l'Ontario, par exemple, on peut voir que le taux net d'assimilation des Franco-Ontariens a augmenté de plus de 7 pour cent de 1951 à 1971, si on utilise le groupe des 55-64 ans comme groupe-repère pour le taux net d'assimilation pour 1951, et celui des 35-44 ans pour 1971. Ces comparaisons seront toujours conservatrices, en autant qu'il est plus probable que quelques transferts de plus se produiront chez le groupe des 35-44 ans que chez les 55-64 ans, à mesure que le temps avance.

L'utilisation du taux des 35-44 ans comme taux d'assimilation en 1971 est alors beaucoup plus significative, et dans une perspective dynamique de l'évolution linguistique, beaucoup plus appropriée aussi que ne le serait l'utilisation du taux d'assimilation moyen, qui recouvre tous les groupes d'âges. Ainsi, en Ontario par exemple, le taux net d'assimilation de 38 pour cent des Franco-Ontariens de 35 à 44 ans est beaucoup plus actuel, beaucoup plus lourd de conséquences que n'est le taux moyen de 27 pour cent recouvrant la totalité de la population.

TABLEAU II

Taux net d'assimilation des jeunes adultes francophones, quelques régions métropolitaines

	Groupe d'âge			
	20-24	25-34	35-44	taux moyen
Winnipeg-St-Boniface	51.1	53.8	53.6	42.3
Windsor	60.5	63.2	72.4	56.3
Sudbury	24.3	25.0	22.1	17.4
Ottawa	18.3	21.9	22.7	15.6

LE CAS DU MANITOBA

La queue de nos courbes d'assimilation à partir des 35-44 ans s'offre encore comme instrument de prédiction pour l'avenir. En extrapolant vers la gauche à partir de cette queue, il est permis de prévoir qu'en 1981, le taux net d'assimilation dans toutes ces régions sera supérieur à celui du même groupe en 1971. Ceci est déjà une certitude absolue, d'ailleurs, dans le cas du Manitoba, où le taux d'assimilation du groupe des 25-34 ans (et des 20-24 ans!) est déjà supérieur à celui du groupe-repère de 1971.

Sans plus de commentaires, nous donnons dans le Tableau II les taux nets d'assimilation des jeunes adultes francophones dans certaines agglomérations métropolitaines en dehors du Québec.

(1) extrait du journal LE DROIT d'Ottawa, du 15 mars 1974.

ÉDITORIAL

Un autre programme à l'intention des défavorisés

Jeudi soir le ministre des finances, Saul Cherniack, annonçait un budget provincial de dépenses pour l'année fiscale 1974-75, budget s'élevant à $834.4 millions et représentant une augmentation de $35.8 sur l'année écoulée. Même avec cette augmentation, le ministre prévoit un léger surplus à la fin de l'année, qui s'explique en partie par le transfert d'un surplus de $32.5 millions de l'année dernière, et une augmentation de quelque $14 millions des redevances sur l'exploitation minière.

Le Manitoba est dans une ère de croissance économique, remarquable par le fait que pour la troisième année consécutive, notre province a surpassé la moyenne nationale du taux de croissance économique. Cette position économique favorable de notre gouvernement néo-démocrate, qui jouit ainsi d'un élargissement des cadres d'action, nous porte à cette heureuse constatation: qu'au lieu de législation compliquée (pour ne pas dire sournoise) favorisant l'élite économique qui pourrait en retour apporter un "appui" considérable lors des campagnes électorales, le gouvernement semble chercher honnêtement à rendre plus équitable le système des impôts, par de la législation favorisant ceux qui ont un revenu peu élevé. M. Cherniack a affirmé que 20 pour cent de toutes les dépenses provinciales serviront à la réduction des impôts.

Il y aura, bien sûr, la continuation de programmes récemment établis, tels: le programme de crédit d'impôt foncier sur l'éducation, qui coûtera au gouvernement $42 millions en 1973-74; expansion du programme "pharmacare" et exemption des coûts d'assurance-santé; un revenu mensuel garanti de $200 pour personnes âgées.

Les nouvelles mesures d'allègement introduites jeudi s'échelonnent, d'une exemption de taxe jusqu'à $3 sur les repas (au lieu de $1.99) – jusqu'à un programme majeur de crédit d'impôt indexé sur le coût de la vie. De toute évidence, ce programme de $14 millions accorde les plus grands bénéfices à ceux qui ont un faible revenu: le crédit maximum est établi à 2 pour cent du total des exemptions personnelles sur impôts. Donc plus vous avez de dépendants, plus élevées seront vos exemptions personnelles et plus grands seront les bénéfices de ce nouveau programme. Par contre, ce crédit sera réduit par 1 pour cent du revenu imposable; donc si vous avez un revenu très élevé, les bénéfices pour vous seront peu élevés. Prenons l'exemple d'un couple avec deux enfants à charge: si le revenu brut de cette famille est de $5,000, alors le rabais sur l'impôt, selon le calcul de ce nouveau programme, sera $67.64; mais si cette famille avait un revenu brut de $11,500, son crédit serait seulement $2.64, et il serait nul à compter d'un revenu brut dépassant $12,000.

Faut-il formuler une conclusion, comme si elle ne s'imposait pas déjà ? Disons simplement que la valeur d'un gouvernement réside dans la mesure où celui-ci s'occupe des moins favorisés de la société. Même si nous sommes encore loin du véritable partage des biens dans le monde, reconnaissons les efforts gouvernementaux, dans des cadres, même limités.

Hubert Pantel

LETTRES

L'ECOLE TACHE VEUT CONTINUER

Au Manitoba, sa majesté la langue française a survécu, malgré les obstacles de ses ennemis. En 1916, le ministre d'Education, Thornton de triste mémoire, abolit l'usage de la langue française comme langue d'enseignement. En ce temps c'était une chose odieuse que de parler français. L'on vous criait "speak white" avec cette rage des orangistes d'Ontario où le règlement XVII faisait fureur contre les francophones. Des anglais de bonne volonté réagirent à ce fanatisme, comme on lit dans "Clash" de Moore. C'était les grandes luttes scolaires contre le français.

La Rivière Rouge devient le chaudron bouillant de cette bataille contre la survivance du français. Ça devenait le problème du Canada entier. L'Association d'Education put faire survivre miraculeusement par une cinquantaine d'années. Le Bill 113 du gouvernement actuel continue à remédier à ces maux, grâce à ses programmes de français.

Le programme "A" vous est présenté dans toute sa pureté à l'école Taché. A cette école nous avons un système privilégié pour une école publique où le français est enseigné dans une véritable ambiance française. Certaines gens de classe sociale envient ce système et envoient leurs enfants de Winnipeg même. C'est une atmosphère chaleureuse qui y règne, favorable à la culture française. L'entourage, la bibliothèque, les communications, tout concourt à une étude approfondie dès les premiers grades, car le départ est très important. Le français se continue jusqu'au grade 8... Et puis c'est le débouché au Collège et les années universitaires.

Vouloir mêler ce programme avec le programme "A et B" serait en faire perdre sa valeur. Ce serait une assimilation complète en faveur du "B" – ce que nous ne voulons pas. Nous espérons conserver ce programme "A" à l'école Taché. A la réunion des commissaires de la Division scolaire, nous étions représentés par des gens du Windsor Park qui sont plus ou moins hostiles au programme "A". Si nous avions un représentant pour le Nord de St-Boniface, nous ne serions pas à la merci d'une Commission scolaire adverse.

Il y a peut-être instabilité à l'école Taché chez les professeurs, mais c'est dû à un manque de représentants. Ensuite il y a, dit-on des pressions de l'extérieur! ...

Comme tous les salaires sont les mêmes ailleurs, c'est aux maîtres enseignants de rester forts chez chez eux et de résister aux pressions et influences indues.

Ce que nous manquons, ce sont des chefs pour prendre la relève.

Que l'école Provencher s'occupe de son affaire! Nous nous occuperons de la nôtre en gardant l'école Taché avec son programme "A" au complet.

Que l'on veuille sacrifier ce programme "A" pour des économies de bout de chandelle comme le veut la Division scolaire, c'est rejeter l'Education française et l'idéal d'un système complet. Nous sommes malheureusement à une époque trop matérialiste pour les oeuvres de qualité.

Rappelons-nous ces paroles du chanoine Maleux – "Nous sommes faibles vis-à-vis des anglais, parce que nous sommes trop bons, peut-être bonasses". Soyons fermes et n'ayons pas peur de revendiquer nos droits pour l'école Taché.

Un parent

Saint-Boniface, Man.
le 19 mars 1974

M. le Rédacteur,

Par l'entremise de ce journal nous voudrions féliciter tous les élèves de la première à la huitième année, qui ont participé au concours de poésie de la division scolaire de Saint-Boniface, tout spécialement les douze concurrents de l'école Provencher. Trois des quatre trophées offerts ont été remportés par ces élèves et six mentions honorables leur ont été décernées.

Félicitations à la direction de cette école, Messieurs Marcel Lancelot et Gérald Fouasse, ainsi qu'au personnel enseignant, qui s'efforcent de faire aimer le français, en donnant par tous les moyens disponibles (Mélo-Mani, Comédie Française, Concours de poésie, etc.), une culture française à nos enfants.

Acceptez, avec nos remerciements, nos sentiments distingués.

Un groupe de parents reconnaissants.

MOLIERE, MEDECIN, JURO !

A la sortie de la salle du théâtre où nous venions d'entendre "Le malade imaginaire" de Molière, je demande à une ex-jeune dame de 86 ans : Eh bien madame, comment avez-vous aimé cette pièce de théâtre? – "A vrai dire mon cher monsieur, les trois heures que j'ai écouté cette comédie ont passé pour moi aussi vite qu'un quart d'heure, tellement j'ai trouvé cela beau. Je n'ai pas perdu une parole, voire une syllabe de toute cette pièce, tellement elle fut bien interprétée par les célèbres comédiens de la "Comédie Française" de Paris... Juro!" ajouta-t-elle avec un fin sourire. Molière connaissait le remède pour guérir sinon oublier tous nos maux.

Je viens de résumer en quelques paroles l'impression, j'en suis sûr, qui fut restée dans l'esprit des auditeurs chez les jeunes et les moins jeunes présents cet après-midi au Manitoba Theatre Centre à Winnipeg le 18 mars 1974.

Louis XIV avait bien raison de dire que, parmi les illustres écrivains de son règne, celui qui vivra pour la postérité, c'est Molière. En effet, il y a trois cents ans de cela et Molière est toujours aussi vivant que jamais, par son langage clair, à la portée de tout le monde, par ses excellentes études chez les Jésuites en plus. Il a vite gagné ses titres de noblesse, non pas tant pour avoir fréquenté les grands esprits de la cour, mais surtout pour avoir connu les gens de toute la société de son temps pour bien se faire comprendre. N'était-il pas lui-même un enfant du peuple et non pas un marquis de la cour royale? Son père J.-B. Poquelin était un artisan bien ordinaire. Molière avait trouvé sa mission par ses talents à chercher le moyen de distraire la communauté environnante en corrigeant ses vices et ses défauts. Aussi, c'est pourquoi il avait composé et joué ses pièces de théâtre en s'adaptant à chacun des groupes qui la composa dans un style simple et naturel. Par exemple, il avait observé de près les pièces variées qui l'ont illustré. Faudrait-il vous nommer Le Bourgeois Gentilhomme, Les Précieuses Ridicules, L'Avare, Tartuffe (ou la fausse religiosité), les Femmes Savantes, le Misanthrope, le Malade Imaginaire que nos esprits modernes ont surnommé l'Hypocondriaque, appellation non exprimée par Molière qui détestait les grands mots pour exprimer sa pensée lucide qui était celle du bon sens populaire. Il haïssait les paroles savantes des plagiaires et des professionnels qui inventaient des mots techniques pour cacher leur ignorance de pouvoir guérir les maladies dont les gens souffraient. "Ignorantus, ta tum" disent les savants.

Grâce au bon sens de l'humour et de la modération qui caractérisait Baraldi, frère d'Argan, le malade imaginaire apprit le moyen de se guérir. Béralde lui avait conseillé de se faire lui-même médecin en compagnie de la Faculté de Médecine et de tout le fourbi. Voilà comment le MALADE IMAGINAIRE fut déclaré officiellement MEDECIN, Juro! (c'est juré)!

Godias Brunet

LA LIBERTÉ

Journal Hebdomadaire publié le mercredi par Presse-Ouest Limitée, desservant 13,000 foyers au Manitoba français. Membre de la M.W.N.A. et des Hebdos du Canada.

GÉRARD GAGNON, directeur ; HUBERT PANTEL, rédacteur ; CLAUDE GAGNE, conseiller publicitaire. Toute correspondance (rédaction ou annonces) doit être adressée à : La Liberté, C.P. 96, St-Boniface, Man. (tél.: 247-4823).

OBJECTIF DE LA LIBERTÉ – Protéger la dignité de la personne et assurer la qualité journalistique.
MANDAT DE LA LIBERTÉ – Faire du reportage honnête et objectif de l'actualité manitobaine. ABONNEMENT ANNUEL – Canada : $7.50 ; Etats-Unis : $8.50 ; Etranger : $9.50.

Imprimé par Reliance Presse Ltd. Transcona, Manitoba. Courrier de deuxième classe – Enregistrement no 9477.

LETTRES

M. le Rédacteur,

Quelle est cette indifférence malsaine qui réside chez les St-Bonifaciens pour leur propre langue?

J'estime que malgré toutes les apparences du fait français à St-Boniface, il s'y propage une influence néfaste qui tâche de détruire la base même de notre culture. Nous avons beau réanimer notre histoire, réactiver la fierté qui est la nôtre; mais si en même temps nous négligeons de promouvoir l'instruction correcte de notre propre langue nous risquons de perdre l'essentiel de notre culture. Pour une personne quelque peu perspicace, il est évident que dans ce domaine de la "parlure" nous perdons du terrain. Le problème est universel; nous subissons l'assaut formidable de la culture et de la langue américaines.

Le Bill 113 semblait assurer la protection qui nous était due; mais comme il est dit souvent, la loi ne peut être appliquée que si la majorité la met en vigueur. Pour ce qui est de la langue, les St-Bonifaciens manquent un peu de "vigueur". M. Guyot le disait l'autre soir lors d'une confrontation des parents de l'école Taché et la Commission scolaire de Saint-Boniface: "Nous enseignions plus de français quand il était interdit que maintenant alors que la loi le permet."

Si nous voulons vraiment survivre il nous faut cette discipline intérieure qui régit nos pensées vers la voie française. Il est effrayant de contempler des édifices à parure française qui pourraient abriter des gens avec penchants surtout anglophones. Car j'ai l'impression que ceux qui parlent aisément le français courant sont des vestiges de l'ancienne génération (terme aucunement dérogatoire). Sans le bras protecteur de la Loi 113 ceux-ci, avec quelques nouveaux venus qui connaissent l'importance de la langue dans son contexte de communication, forment la nouvelle élite de notre temps. Même dans ce cas les anglicismes glissent partout, mais ici au moins on est conscient du langage correct et de la lutte qu'il exige.

Alors, quelle est cette crainte insensée de dire que nos enfants vont perdre leur anglais? C'est pour cette raison, dit-on, que les parents à St-Boniface optent pour le programme B. Nous savons trop bien que l'apprentissage de l'anglais se fait presque malgré nous avec l'oppression des média. Il n'y a rien à craindre de ce côté-là! On dit aussi que les enfants éprouvent plus de difficulté à s'intégrer au programme A. Si c'est véritablement le cas, c'est peut-être déjà trop tard, mais de toute façon seulement le programme A serait alors en mesure de rescaper ces élèves.

Ceux d'origine anglaise ont déjà perçu ce fait, et des écoles pour l'instruction en français fleurissent où il y a quelque peu d'intérêt.

Les parents de l'école Taché avaient bien considéré reprendre la relève du français à l'école Provencher pourvu qu'il y aurait un intérêt suffisant. Mais leur sondage fait à cette fin auprès des parents, leur rapportait un intérêt minime. Seulement 35 parents étaient prêts à considérer un programme uniquement en français à l'école Provencher. Or vu que l'inscription à l'école Taché ne diminuait pas pour l'année 74-75, et vu l'avantage d'une ambiance française à leur propre école, et vu aussi un édifice assez moderne; il aurait été inconcevable de prendre autre position que de soutenir leur propre école.

Il est regrettable que d'autres n'ont pas su appuyer ces parents lorsqu'il était temps, à la réunion du 22 mars devant les grands magistrats de la division scolaire. Peut-être s'agissait-il de quelque chose d'important pour les canadiens français. Mais comme il arrive souvent, ce sont les événements les plus significatifs qui passent inaperçus.

Hubert Bergeron



SEULEMENT LE 5e PRÉPOSÉ EN 89 ANS

Vendredi dernier à la cour de Comté de Saint-Boniface, et devant une soixantaine d'amis et dignitaires, M. Armand Dureault prêtait serment d'office et accédait ainsi au poste de juge des cours de comté de la division centrale du district judiciaire de l'Est du Manitoba. Il est seulement le 5e préposé à la Cour de comté de Saint-Boniface, créée en 1885. Ses prédécesseurs furent: le juge Prud'homme, le juge Louis-Philippe Roy, le juge Alexandre Bernier et le juge Léon Bénard.

D'UNE RÉGION À L'AUTRE

st-norbert

L'assemblée mensuelle de La Ligue (section St-Norbert) avait lieu le 21 mars à 8h p.m. Elle débuta avec le beau cantique "Ensemble nous allons grandir" sous la direction de notre aumônier M. l'abbé B. Bélanger.

Mme Lucille Gariépy, secrétaire, nous fit lecture du Procès-Verbal. On s'aperçoit vite en l'écoutant que La Ligue qui ne paraît pas très forte en certains moments est quand même loin d'être morte. Nos membres sont très actifs et oeuvrent dans des champs d'action variés. Nos sous aident tantôt les lépreux ou les sourds-muets ou les Missions du Brésil ou encore les malheureux du Sahel. Notre présidente, Mme Jutras, qui a tant à coeur nos vieillards des deux foyers de St-Norbert voit se réaliser un de ses plus beaux rêves puisque enfin d'autres dames de la paroisse viendront à tour de rôle, et de manières différentes, apporter un peu de divertissements et de joie à ces chers vieux. Elle fait donc appel à tous les volontaires qui auraient du temps disponible de se rendre au Lodge à tous les jours, sauf, samedi et dimanche, de 1h30 à 2h30 p.m. Tous sont bienvenus.

Mme Armande Kenny, notre trésorière, nous met au courant des Finances. On devra se dépêcher à vendre des copies de notre beau Livre de Recettes "The Best Yet" qui est à sa 4e édition et qui s'écoule rapidement. Si vous désirez des copies le prix est de $2,25 l'exemplaire, $2,50 pour expédition par la poste. Vous pouvez appeler Mme Eugénie Ferré ou Mme Armande Kenny au numéro 269-2590 ou 269-1367.

Mme Germaine Roy du Comité Spirituel continue toujours son beau travail de réconfort auprès des malades. Elle vous prie instamment de la tenir au courant de vos malades à la maison ou à l'hôpital. Elle se fera un plaisir de leur envoyer une carte à l'occasion.

Le Comité responsable de l'éducation, nous dit qu'il s'intéresse beaucoup aux choses d'actualité. Ses membres ont assisté à l'assemblée annuelle de la SFM. Mme Denise Dupuis sera notre représentante. Elle fait du recrutement aussi pour le cours de Personnalité offert à St-Norbert par la SFM. Le Comité d'Education aussi se doit d'offrir sa reconnaissance et ses félicitations à M. Roger Collet, qui les a si bien servis durant l'année écoulée pendant qu'il fut au service de la SFM. Les dames sont aussi très conscientes du beau travail de La Liberté qui devient de plus en plus intéressante avec l'éditorial de M. Pantel et ses autres nouvelles.

Le Comité social nous propose une petite fête pour célébrer notre 10e année d'existence. On parle d'une messe en l'honneur de notre patronne N.-Dame du Bon Conseil.

On termine l'assemblée avec une bonne tasse de café préparée par notre aimable hôtesse Mme Bauche qui ne se décourage jamais à la tâche.

(Mme Marg. Sherwood)

ste-agathe

L'idée d'avoir une soirée était à peine lancée que les jeunes de l'école y allèrent de plein coeur pour organiser la soirée d'amateurs qu'ils présentèrent au gymnase de l'école de Ste-Agathe le jeudi 21 mars à 8h p.m.

Quelle meilleure façon de commencer la soirée en chantant "Bienvenue", par Michel Palud et Robert Baudry accompagnés à la guitare par Madeleine Vermette.

Nos petits de la Maternelle chantèrent ensuite "Hop-là nous voilà" et "Pomi Poma" suivis de trois petites récitations.

Les petits de la première année mimèrent ensuite "La Bergère" avec Mlle Roseline Dorge à l'accordéon.

Quatre amateurs: Jacqueline Vermette, Daniel Bahuaud, Suzanne Brémault et Nicole Baudry présentèrent des morceaux au piano.

Suivit une récitation "Je suis né un dimanche" par Richard Alarie. Michel Alarie nous donna sa version de "Ma petite Carole". Gregory Kostal récita le poème "Somehow". Les garçons de la septième année présentèrent "Un bon repas". Lynne, Suzanne, Mona et Simonne chantèrent un "Pot-Pourri". Deux petites filles, Patricia Ricard et Yvette Sorin, qui sont allées au concours de poésie, récitèrent "Mon Petit Chat".

Comme les talents sont nombreux à Ste-Agathe et Aubigny, il y eut plusieurs autres chants, récitations et morceaux de piano, etc., trop nombreux pour être énumérés ici, qui firent plaisir à toute l'assistance.

Entre autres, un poème "Le Dernier Regard" récité par Roseline Dorge. Ce poème lui a valu la première place dans le concours de Poésie au niveau divisionnaire. Elle devra représenter la division dans l'élimination provinciale le 19 avril à Winnipeg. Tous lui souhaitent bonne chance.

Un numéro surprise dédié aux professeurs par la 9e année fut aussi très apprécié. Félicitations à Mlle Line Dumesnil qui dirigeait le programme ainsi qu'à tous ceux et celles qui ont participé au succès de cette belle soirée qui fut grandement appréciée de toute l'assistance.

Le dimanche 17 mars, M. Lorenzo Gagnon, âgé de 85 ans et qui a passé 75 ans de sa vie à Ste-Agathe, rendait son âme à Dieu au St-Norbert Nursing Home. Ses funérailles eurent lieu à Ste-Agathe le mardi 19 mars. Il fut inhumé dans le cimetière local, le samedi 23 mars.

Prompt rétablissement à Mme Orise Joyal et à M. Armand Gratton, tous deux à l'hôpital Saint-Boniface.

Une exposition de travaux de menuiserie et de bricolage aura lieu dimanche prochain, le 31 mars, après la grand-messe au couvent, à la "Salle du Centre". Bienvenue à tous.

somerset

VICTOIRE POUR LES FLYERS DE SOMERSET

Le dimanche 10 mars les Flyers disposaient des Nordics de Glenboro dans les finales et se méritaient le trophée de cette ligue du sud-ouest manitobain. Les heureux Flyers sont: Stanley Clarke, Rémi Decosse, Bert Brunel, Roger Payette et Denis Lafrenière; gardiens de but, Tom Charette et Alcide Boulet; Donald Decosse, assistant-entraîneur, Marcel Fraser, Pierre Marcon, Gary Lowry, Paul Pilon, Roland Bérard; Marc Labossière, Maurice Thévenot, Henri Pittet, Wayne Deschouwer, Léon Brunel, entraîneur.

Tout le village était en fête alors que les Flyers remportaient le trophée décerné aux champions de cette ligue qui compte onze équipes de différents villages.

Devant une foule enthousiaste de 903 spectateurs rassemblés à la patinoire de Somerset, les Flyers éliminaient les Nordics de Glenboro avec cette troisième victoire, de la série trois de cinq, par un compte de 9 à 2. C'était leur cinquième victoire consécutive, ayant auparavant disposé des Rockets de Holland dans la série deux de trois. Félicitations à toute l'équipe et aux entraîneurs, MM. Léon Brunel et Donald Decosse.

HOCKEY MINEUR

Cette deuxième année de compétitions pour nos cinq équipes de hockey mineur s'avéra très intéressante et avantageuse pour tous les jeunes participants.

Notons particulièrement l'équipe des 12 ans et moins qui remportèrent le trophée après avoir éliminé les équipes de Holland et de Baldur en des parties spectaculaires. Félicitations à tous ces jeunes joueurs ainsi qu'à leur entraîneur et leur gérant, Alcide Boulet et Rhéal Labossière.

Si la saison de hockey mineur à Somerset fut si intéressante c'est grâce surtout à tous les entraîneurs et gérants des différentes équipes qui se dévouèrent sans compter pour nos jeunes. Chaque équipe avait en moyenne deux pratiques et une partie régulière par semaine. Le comité récréatif de Somerset et les parents des jeunes joueurs de hockey expriment toute leur reconnaissance à ces messieurs. Ce sont: pour les 8 ans et moins, MM. Garf Lindsay et Tony Messner; les 10 ans et moins, MM. Ronald Moret et Al Hébert; les 12 ans et moins, MM. Alcide Boulet et Rhéal Labossière; les 14 ans et moins, MM. Luc Boulet et Roland Van Deynze; les 16 ans et moins, MM. Mel Love et Mel Nott.

Merci également à toutes les dames qui servaient les délicieux goûters après les parties, aux étudiants qui agissaient comme arbitres ou qui travaillaient au guichet, aux parents qui conduisaient les joueurs à des villages souvent très éloignés.

BAZAR

Cordiale invitation à tous au grand bazar organisé par les dames, qui aura lieu le dimanche 7 avril, à la salle paroissiale, au sous-sol de l'église. Des repas chauds, genre Smorgasbord, seront servis de 11h30 à 7h00. On trouvera en vente des pâtisseries, des articles de couture, d'artisanat, etc. A cinq heures, il y aura tirage et de beaux prix seront gagnés.

On pourra s'amuser au Bingo, au Casino, ou au coin des petits. A 8h00 il y aura un grand Bingo. En somme, ce sera une journée agréable pour toute la famille.

COMITE CULTUREL

Suite à un sondage effectué le mois dernier, des cours de poterie et de danses folkloriques furent organisés par le Comité culturel. Une quinzaine de personnes suivent le cours de poterie et une cinquantaine de jeunes et d'adultes celui de danses folkloriques.

DECES

M. Gilbert Boisvert est décédé subitement à sa demeure, le dimanche 10 mars, à l'âge de 52 ans. Les funérailles ont eu lieu à St-Léon le 13 mars. Nos sincères condoléances à la famille éprouvée.

Nos sympathies également à la famille de M. Sinaï Desrochers, décédé le lundi 18 mars, à l'hôpital de Swan Lake. C'est à Mariapolis qu'eurent lieu les funérailles le mercredi 20 mars.

CONCERT REMIS

A cause d'une autre des nombreuses tempêtes acharnées de cet hiver qui sévissait dans la région le vendredi 22 mars, la chorale des Intrépides n'a pu se rendre à Somerset pour y présenter leur concert tant attendu. Nous souhaitons qu'ils se reprennent dans un avenir rapproché.

THÉ PRINTANIER

Le Club Horace, Foyer Vincent, 200, rue Horace, tiendra son thé et bazar printanier annuel le samedi 6 avril, de 2h à 8h p.m.
Il y aura table de pâtisseries faites à la maison, ouvrage de fantaisie et toutes sortes de nouveautés.
Bienvenue à tous.

st-jean

SUITE ET FIN

Un chèque de $542.00 fut envoyé à "Développement et Paix" pour venir en aide aux gens d'Afrique qui souffrent de la famine.

Le 17 décembre, les "Cadets" organisaient une soirée de Noël. Plusieurs officiers de Winnipeg y prenaient part. Un film fut présenté et un programme très intéressant suivit.

David Bell, époux de Audrez Heinrichs de Morris, est décédé accidentellement le 15 décembre 1973. La messe des funérailles eut lieu dans notre paroisse. Soeur Agathe Dorge, qui avait touché l'orgue à leur mariage à St-Jean-Baptiste, est venue accompagner la chorale aux funérailles.

Nos sincères condoléances furent offertes à Soeur Gertrude du Couvent à l'occasion du décès de son frère Gérard Dumouchel, survenu à Cornwall, Ont. Il était âgé de 77 ans. Aussi, à Mme Edouard Beaudette à l'occasion du décès de son frère Gérard Champagne, survenu le 21 décembre. Il était âgé de 58 ans. Les funérailles eurent lieu à St-Norbert.

Félicitations à Mme Ronald Perron, institutrice, qui eut l'initiative d'organiser un concert de Noël qui eut lieu à la salle paroissiale. Plusieurs sont venus applaudir les acteurs et les organisateurs.

Félicitations à la chorale, aux organistes et aux directrices de chants, ainsi qu'à l'abbé David Roy pour les préparatifs de la messe de minuit toujours aussi belle. L'église était comble.

(J'avais préparé ce récit des événements de l'année à la demande de plusieurs paroissiens, et surtout d'anciens paroissiens établis hors du Manitoba. J'espère que cela vous aura plu.

Mme Arthur Vermette)

st-malo

Tous sont invités à une danse qui aura lieu le samedi 30 mars dans la salle d'Iberville à St-Malo. La soirée commence à 8h30 p.m., et l'orchestre "Buzz" fera les frais de la musique. L'entrée est de $1.50 la personne, et des rafraîchissements seront servis.

st-lazare

HOCKEY

Quatre équipes ont pris part aux finales de la ligue Snake Creek, le samedi 16 mars, et elles ont remporté le Championnat. Il s'agissait des 8 - 10 - et 12 ans et moins ainsi que des filles. Les 14 et 16 ans et moins avaient perdu les semi-finales la veille. Bravo et félicitations.

Pour ce qui est du Championnat provincial de la division C, l'équipe des 12 ans et moins a eu raison de Deloraine par un compte de 6 à 2 et les 14 ans et moins ont remporté la première partie par 8 à 4 contre Cypress River. La deuxième et dernière partie de chaque série auront lieu la fin de semaine du 23 mars à Deloraine et à Cypress River. Bonne chance les gars!

RALLYE JEUNESSE

Voici quelques commentaires au sujet du rallye jeunesse qui avait lieu le 6 mars dernier:

"Malgré quelques ampoules aux pieds et les jambes fatiguées, j'ai bien joui de l'atelier de danses."

Camille Fouillard

"J'aimerais bien qu'il y ait d'autres Rallye Jeunesse."

Jocelyne Huberdeau

"Il y en avait qui parlait anglais plutôt que français... Sans doute qu'on aurait dû faire plus d'efforts."

Ginette Chartier

Félicitations à Colleen Gardner qui s'est classée deuxième au Brandon Science Fair. Il y avait près de 1500 entrées. Le projet de Colleen était sur la photographie. Bravo!

C'est avec beaucoup de regrets que nous apprenons le départ prochain de M. André Pantel, gérant de la Banque de Montréal depuis trois ans. André est transféré à Estevan en Saskatchewan. Le départ de cette famille laissera un grand vide dans la paroisse. Nous leur souhaitons beaucoup de bonheur dans leur nouveau milieu et les assurons de nos meilleurs souvenirs. Ce n'est qu'un "Au revoir".

Nos sincères remerciements aux 16 personnes qui ont bravé la tempête pour se rendre à St-Boniface et prendre part à l'assemblée annuelle de la SFM. Etant donné la distance et les conditions atmosphériques nous osons croire que St-Lazare a été bien représenté.

Nous profitons de cette chronique pour remercier M. Roger Collet et les membres du Conseil Exécutif de la SFM pour les nombreux services rendus à St-Lazare durant son mandat. Beaucoup de choses ont été accomplies ces dernières années, grâce à la bonne entente entre l'exécutif et St-Lazare et le gros travail des animateurs. Les bases sont maintenant établies et nous sommes certains que le nouvel exécutif saura continuer avec l'appui, l'encouragement et la coopération de toute la population, à rendre le Manitoba un endroit où on peut et où il fait bon vivre en français.

SAVIEZ-VOUS QUE...

Le 25 mars 1962, le Cercle Molière présentait le "Médecin Malgré Lui" de Molière.

Du 6 janvier au 21 avril 1963, on enregistrait 11 baptêmes dans les registres de la paroisse.

"Ça été une belle journée. On devrait en avoir d'autres comme ça, car on y apprend plusieurs choses qui peuvent nous aider à choisir un métier."

Camille Chartier et Roger Plante

"La chose la plus difficile est de planifier ce qu'on va filmer. J'ai trouvé l'atelier intéressant et j'aurais aimé avoir plus de temps pour planifier un bon film."

Robert Fouillard

Le comité Community Crossroads est à préparer un livre de recettes. Avis donc aux Cordons Bleus de présenter leurs recettes favorites au comité.

Meilleurs voeux de bonheur à Henri Fouillard et à June Wotton dont le mariage eut lieu le samedi 23 mars.

On parle de plus en plus du projet d'une piscine. Plusieurs projets pour amasser des fonds sont déjà en marche, tels vente de noix et palettes de chocolat, tirages, ventes du livre de recettes ainsi que d'autres projets à venir. Le comité est donc sérieux avec son affaire. A nous de faire notre part et d'encourager le comité.

Apparemment, il y aurait une personne qui est contre la vente des noix et palettes de chocolat. Etant donné que nous vivons dans un pays libre, nous allons retenir nos commentaires sur ce sujet.

Au moment où vous lisez cette chronique, nos deux stagiaires, Messieurs Gosselin et Laflèche, nous ont quittés ayant complété leur terme d'un mois à St-Lazare. Nous les remercions de leur dévouement et nous espérons qu'ils ont joui de leur séjour dans la belle vallée. Bonne chance dans vos examens!

la broquerie

CORRECTION

Dans LA LIBERTE du 6 mars, vous avez pu lire dans notre chronique que Mme Gabriel Choiselat était allée faire un voyage avec ses frères... c'est plutôt M. GABRIEL et non MME qu'il fallait lire.

CONCERT

Le 15 mars, à l'école secondaire, il y eut un concert avec les Intrépides, sous l'habile direction de Marcien Ferland dont la réputation n'est plus à faire. Ce fut une soirée magnifique, l'assistance était assez nombreuse malgré la mauvaise température et la mauvaise condition des routes.

POESIE FRANCAISE

Le jeudi 14 mars à 13h30 eut lieu à l'école élémentaire une compétition de Poésie Française avec 30 élèves participants. Les juges étaient: le Père Martial Caron, Mme Marie-J. Fisette, et Mme Marthe Durand. La chorale a présenté deux chants, "Marjolaine" et "Valdérie". Les gagnants de la compétition furent: Groupe I-A (1ère et 2e années): Suzanne Balcaen (1ère) et Bernadette Gilbert (2e); Groupe 1-B: Louise Delorme (1ère) et Bernadette Gilbert (2e); Groupe 11-A (2e et 3e années): Hélène Verrier (1ère) et Mariette Piché (2e); Groupe 11-A (5e et 6e années): Rachelle Mireault (1ère) et Paulette Boily (2e); Groupe 11-B: Cheryl Hornick (1ère) et Marie Vincent (2e). Les premiers se sont mérité un trophée et les deuxièmes un livre. Félicitations à tous pour leur beau travail.

Ces jeunes gagnants se sont rendus à Ste-Anne le 20 mars pour une autre compétition et malgré qu'ils n'ont pas gagné, ils ont fait très bonne figure et méritent nos félicitations.

Le 15 mars à l'école secondaire eut lieu les éliminatoires des participants au concours de poésie française pour les catégories 7 et 8, et le 20 mars pour les catégories 9 et 10 et 11 et 12. Les concurrents ont fait un excellent travail. Les professeurs concernés ont aussi donné beaucoup de leur temps. Mentionnons spécialement Mlle Colette Dubois (stagiaire) qui a bien voulu aider les jeunes étudiants à se surpasser. Félicitations et bonne chance aux gagnants:

CATEGORIE 7 et 8 (8 participants): classe de français, Gisèle Balcaen (1ère) et Albert Bourrier (2e); classe de French, Noëlla Adams (1ère) et Karen Hornick (2e).

CATEGORIE 9 et 10 (7 participants): Nicole Balcaen (1ère) et Diane Kirouac (2e).

CATEGORIE 11 et 12 (2 participants): Nicole Kirouac (1ère) et Rolande Kirouac (2e).

Les juges pour la catégorie 7 et 8 furent Mme Marie-J. Fisette, Mme G. Kirouac et M. H. Bouchard. Les juges pour les catégories 9 et 10 et 11 et 12 furent Rév. Sr Bilodeau, l'abbé P. Jean et M. Jean-M. Taillefer.

ASSEMBLE ANNUELLE – SFM

Le dimanche 17 mars, environ une centaine de personnes, jeunes et adultes se rendirent au Centre culturel franco-manitobain pour assister à la réunion annuelle de la SFM. Il faut vraiment s'y rendre pour se rendre compte du travail formidable qui s'y accomplit. Sincères félicitations à J.-M. Taillefer. – bonne chance dans ton nouveau poste!

Mme Irma Gauthier

st-claude

Le 15 mars dernier, trente-cinq étudiants de Saint John's High School accompagnés de deux professeurs, Messieurs Laser et Boland, ont complété un échange culturel avec l'Institut Collégial de Saint-Claude. Un mois plus tôt, une trentaine d'étudiants de Saint-Claude avaient participé à "Unifest '74" (Voir La Liberté du 27 février).

Bravant le rigoureux hiver manitobain, les étudiants de Saint John débarquaient, bien emmitouflés, et envahissaient (c'était bien le cas) notre école secondaire. La vérité est que, dû aux intempéries, il n'y avait qu'une vingtaine d'Olympiens pour les accueillir.

Un Rallye jeunesse était prévu pour cette journée et comme nous ne pouvions pas décevoir nos invités, il ne fallait pas le remettre à une date ultérieure.

Grâce à la souplesse de la S.F.M. coorganisateurs du Rallye, qui fournissaient tout le matériel ainsi que les chefs d'ateliers, la journée ne fut pas remise (merci). Nous étions moins nombreux, mais la journée débuta dans une atmosphère beaucoup plus favorable à un échange de ce genre. Chacun a été dans l'atelier de son choix et le plus populaire était sans contredit celui dirigé par Gerry et Ziz. Il faut aussi ajouter que la poterie, la peinture, la danse et les techniques V.T.R. ont aussi obtenu leur part de succès.

A midi, un dîner à la tourtière, entièrement fait par les étudiants (aidés de leur mère), a ajouté à l'esprit qui régnait déjà et refait les forces de tous les participants.

Après le dîner, chacun s'est replongé dans son atelier et ce jusqu'à 3h30. L'atelier de Boîte à chansons a alors donné son "concert" enregistré par celui de V.T.R. et tous se sont finalement retrouvés dans la "Hutte", lieu du rassemblement général, afin de faire le point sur cette journée fructueuse.

Les élèves de St. John's High School ont alors pris le chemin du retour sous l'air de "Ce n'est qu'un au revoir..." Ils nous reviendront probablement, et cette fois ce sera pour passer une fin de semaine, soit à l'occasion du Mélo-Mani régional qui aura lieu à St-Claude au mois de mai prochain.

île-des-chênes grande-pointe

Une journée chantante pour les élèves de l'école Ile-des-Chênes, organisée par les Mélo-Mani, a fait le bonheur de nombreux parents et amis qui s'y rendaient, le 13 mars dernier, pour observer et reconnaître les nombreux talents "en herbe" chez nos étudiants. Merci aux organisateurs, y compris le personnel enseignant et les étudiants euxmêmes.

Environ une quarantaine de personnes se rendaient à une réunion des Chevaliers de Colomb afin d'entendre les deux orateurs, Mme Clark et Mme Saenens, sur un sujet qui est très d'actualité: la nécessité du Respect de la Vie. Cette conférence fut très intéressante et instructive.

La réunion de la L.F.C. eut lieu le 14 mars dernier. Il y eut préparation aux élections, et la partie du programme fut une causerie-étude par l'abbé Dacquay, sur la formation de la conscience chrétienne, qui consiste en une responsabilité mutuelle fondée sur une dignité humaine guidant notre équilibre vers une présence réelle de Jésus.

Le jeudi 4 avril à 8h00 du soir, il y aura une rencontre publique au Centre communautaire d'Ile-des-Chênes, afin de mettre les gens au courant des avantages d'un Comité Culturel qui pourrait intéresser les gens dans le domaine, tels que théâtre, danses, compétitions, etc. Remplissez bien la circulaire-sondage qui vous fut envoyée afin que nous puissions tous avoir un meilleur choix d'activités. M. Paul Vandal est le responsable de ce sondage.

Félicitations au jeune Gérald Cyr d'Ile-des-Chênes qui participa aux finales du Festival Bach, dimanche le 17 mars au théâtre du Centre Culturel. Ce fut très bien Gérald, continue! – Gérald est le fils de M. et Mme Raymond Cyr d'Ile-des-Chênes.

La réunion annuelle de la SFM dimanche le 17 mars rassemblait quelque 1,300 personnes. L'ambiance et la joie de se retrouver dans notre Centre Culturel à nous, a fait de cette journée une des plus mémorables de notre histoire. Les demandes furent nombreuses et l'ampleur des résolutions nous vaudra de démontrer une fois de plus de "quel bois nous nous chauffons".

st-pierre

A la suite des assemblées mensuelles de Nouveaux Horizons, qui ont lieu le 2e mercredi de chaque mois, le comité appelé "Jeunesse Eternelle" a réussi à regrouper 150 personnes d'âge d'or, le mercredi 20 mars, de 1 heure à 5 heures. Cette rencontre avait lieu au Manoir et comptait parmi ses invités des personnes âgées de St-Jean, St-Malo, Otterburne et St-Pierre. Dix-huit de ces personnes, qui étaient âgées de 80 ans et plus, reçurent chacune un bouquet de corsage en guise de remerciement et dans le but de les identifier. Des prix d'entrée tirés au sort furent remis à quatre des personnes présentes. La partie récréative était confiée aux élèves de l'élémentaire, sous la direction renommée de Soeur Marguerite Mulaire. Un groupe de quatre dames du Manoir exécutèrent une chanson qu'elles avaient composée pour la circonstance. Une copieuse collation fut préparée et servie par Mme Thérèse Préfontaine aux convives. On remarquait un délicieux gâteau spécial, décoré et portant les mots "Bonne Fête aux Anciens et Anciennes de 80 ans et plus".

Avant de quitter on fit le tirage d'un tapis et d'un coussin confectionnés par des personnes de l'Age d'Or. Le groupe de la Municipalité du Village de St-Pierre et de la Municipalité de Salaberry comptent au-delà de 200 personnes ayant atteint l'âge de la récompense.

La direction du comité de Nouveaux Horizons remercie tous ceux et celles qui ont répondu à l'invitation. Maintenant que les jours plus ensoleillés sont revenus et qu'une température pour les voyages nous revient, nous prévoyons de visiter d'autres groupes organisés dans les projets Nouveaux Horizons.

Un concours de dessin d'un emblème pour le Comité Culturel de St-Pierre est lancé, et le(a) gagnant(e) se verra attribuer la somme de $25.00. Les lettres C.C.S.P. (Comité Culturel St-Pierre) devront figurer dans un cercle, triangle, carré ou autre modèle d'environ 4 pouces. Le Comité Culturel se réserve le droit de propriété après que les juges auront reconnu la personne gagnante qui aura fait preuve de propreté, d'imagination, d'originalité et de recherche culturelle dans son travail. Toute personne intéressée à prendre part à ce concours devra faire parvenir son travail pour le 9 avril, jour de l'assemblée mensuelle du Comité Culturel. Faire parvenir le tout au Centre Sabourin au soin du Comité Culturel, Saint-Pierre-Jolys, Manitoba R0A 1V0.

Une rencontre pour tous ceux et celles qui ont participé aux cours organisés deviendra une réalité au début de mai. En effet, les responsables des cours leur remettront à cette occasion un certificat prouvant leur participation assidue et complète. Toute personne intéressée aux affaires culturelles pourra se joindre au groupe en se procurant d'avance sa carte d'entrée.

Les cours de photographie et de Yogo, ainsi que le cours de dessin pour les jeunes sont terminés. Mêmes si d'autres cours se continuent nous prenons à l'avance les noms des personnes intéressées aux cours futurs. N'hésitez pas à donner vos noms au Centre Sabourin, au 433-7164. Nous pourrions même, si nous avons assez de noms, recommencer d'autres cours avant juin. Peut-être que vous avez dit à quelqu'un que vous étiez intéressé, mais cela ne suffit pas. Envoyez-nous votre nom par la poste, ou faites un appel au Centre Sabourin pour être certain de votre participation.

Bienvenue à St-Pierre le dimanche 28 avril, de midi au souper, pour une rencontre de la Société Historique de Saint-Boniface. Exploration '74 est pour toutes les paroisses de la région de la Rouge.

aubigny

Les paroissiens d'Aubigny furent douloureusement surpris d'apprendre la mort accidentelle de M. Ronald Saurette survenue le 27 février, lorsque son propre avion qu'il conduisait après avoir tout juste obtenu son permis de conduire, s'est écrasé sur le sol à peu de distance de Lorette. Nous offrons nos plus sincères condoléances à son épouse Yvette, à sa mère Mme Cécile Saurette, ainsi qu'à ses frères et soeurs.

Plusieurs des nôtres semblent vouloir fuir le climat rigoureux du Manitoba. M. et Mme Claude Vermette partirent pour la Californie au début de janvier pour revenir via Vancouver à la fin de février. M. et Mme Marcel Vermette allèrent passer deux semaines à Acapulco, Mexique, au début de février. M. et Mme Henri St-Onge se rendirent en Californie pour près d'un mois. M. et Mme Marcel Caron ont passé deux semaines à Hawaii. Ils étaient accompagnés de M. et Mme René Pilon de St-Boniface, et de M. et Mme Andy Champagne de Brandon. Mme Eva Guillou est allée chez sa fille Mme Laurette Kroaker de Vancouver. Mme Albert Nolette et son frère Philippe Robert se rendirent chez leur soeur Mme Laurette Denommé à Joliette. Mme Yves Sorin est partie chez ses frères et soeurs de Fort Saskatchewan. Mme Alfred Landry est allée visiter sa fille Gisèle à Toronto, et est ensuite allée chez sa soeur à St. John, N.-B.

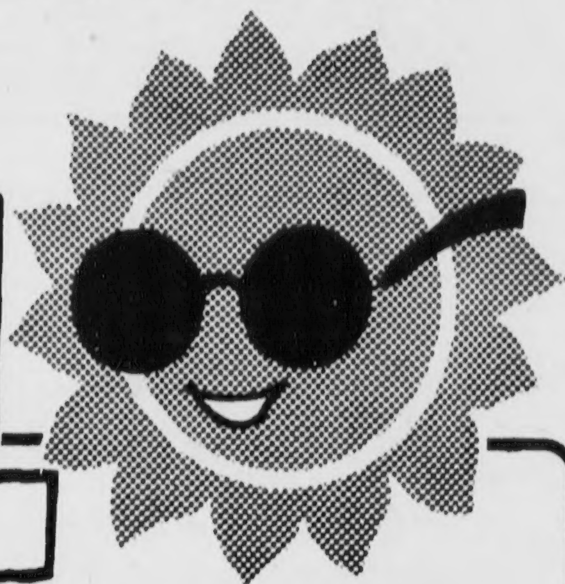
M. et Mme Léon Palud

suite à la page 12

VOTRE DERNIERE CHANCE POUR PARTICIPER

Toutes les entrees devront nous etre parvenues au plus tard le vendredi 5 avril

CONCOURS à la recherche du SOLEIL



GAGNEZ

Un voyage de deux semaines pour deux personnes à HAWAII
plus $200.00 comptant pour vos dépenses.

Envolez-vous vers le soleil au mois d'avril avec Suntours



En plus, chaque semaine, tirage d'un prix de $25.00 parmi les bonnes entrées reçues.



PHOTO #26

POUVEZ-VOUS IDENTIFIER CE COMMERÇANT (QUI ANNONCE CETTE SEMAINE DANS LA LIBERTÉ)?

SI OUI, VOUS POUVEZ GAGNER UN PRIX DE $25.00 ET UN VOYAGE A HAWAII.



PHOTO #27

POUVEZ-VOUS IDENTIFIER CE COMMERÇANT (QUI ANNONCE CETTE SEMAINE DANS LA LIBERTÉ)?

SI OUI, VOUS POUVEZ GAGNER UN PRIX DE $25.00 ET UN VOYAGE A HAWAII.



Le commerçant no 24 à identifier le 13 mars était
M. ALBERT VIELFAURE
Distributeur des produits Shell à La Broquerie
Signalez 424-5373 pour tous vos besoins pétroliers

Félicitations à
Mme HELENE DUVAL
de St-Pierre
qui a gagné $25.00

RÈGLEMENT DU CONCOURS

1 – La Liberté publiera à partir du 26 septembre, pour une période de 26 semaine consécutives, une ou des photos de commerçants qui annoncent dans LA LIBERTE.
2 – Regardez attentivement chacune des annonces publiées dans le journal.
3 – Lorsque vous aurez identifié la ou les photos correspondant aux commerces, inscrivez vos réponses sur le coupon ci-dessous.
4 – Mettez le tout dans une enveloppe affranchie d'un timbre de 8¢. Envoyez à l'adresse suivante :

CONCOURS
À LA RECHERCHE DU SOLEIL
C.P. 96
Saint-Boniface, Manitoba
R2H .3B4
Tout courrier mal affranchi sera refusé

5 – Chaque semaine, et ce pour 26 semaines consécutives, toutes les entrées qui nous seront parvenues avant 5 heures, le vendredi de la semaine suivante (vous avez donc une semaine pour faire vos entrées) seront éligibles pour le tirage du voyage et le prix de $25.00, ce dernier étant attribué chaque semaine.
6 – Le grand prix du voyage sera tiré au hasard parmi toutes les bonnes entrées reçues.
7 – Le tirage aura lieu à la fin de mars 1974.
8 – Vous pouvez participer au tirage autant de fois que vous le voulez. Toutefois seul les coupons-réponses de LA LIBERTE seront acceptés.
9 – Inclure un seul coupon par enveloppe.
10 – Toute dispute sera soumise au conseil d'administration de "Presse Ouest Ltée" et la décision du conseil sera définitive.

N.B. Les employés du journal et leur famille immédiate ainsi que ceux de Suntours ne sont pas éligibles à ce concours.

LA LIBERTÉ

(26) À LA RECHERCHE DU SOLEIL
EN LETTRES MOULÉES S.V.P.

RÉPONSE: ....
Nom du commerçant ou commerce

NOM: ....
ADRESSE: ....
....
No DE TÉL.: ....

LA LIBERTÉ

(27) À LA RECHERCHE DU SOLEIL
EN LETTRES MOULÉES S.V.P.

RÉPONSE: ....
Nom du commerçant ou commerce

NOM: ....
ADRESSE: ....
....
No DE TÉL.: ....

ENTRE NOUS

Ségrégation ou esprit de clan?

Comme les feuilles sous la bise froide du vent du nord, les années s'envolent, les siècles se suivent et nous allons tout doucement vers l'avenir, en voulant nous améliorer et en souhaitant abolir certaines choses et en perfectionner d'autres... Peut-être nous perfectionner nous-mêmes afin d'atteindre un idéal rêvé. Utopie? Réalité? Nous voulons changer et nous voulons changer le monde. Changeons-nous vraiment? Sommes-nous différents de nos ancêtres, je dirai même de nos ancêtres primitifs?

Je me demande si notre société qui se veut et se dit civilisée et moderne est tellement différente de ce qu'elle était il y a deux mille ans et plus. Je me demande si Jésus venait aujourd'hui, ce qu'on en ferait? Probablement qu'on ne le clouerait pas sur une croix de bois, parce que nous, on est civilisé, mais peut-être qu'on l'enfermerait dans un des affreux bâtiments de ciment, puisque nous sommes à l'ère du ciment, et, avec "de bonnes intentions" nous dirions: "Que vient faire cet étranger chez nous avec ses idées et ses coutumes bizarres? Nous n'avons pas besoin de lui, nous sommes assez grands, nous, gens d'ici, et aussi assez "fins" pour nous passer de lui.

Des Jésus, il y en a beaucoup, même de nos jours, dans notre bonne et charitable société. Mais ces étrangers, il y en a encore plus. Et ceux-là sont-ils acceptés ou aidés?

De petites réflexions comme: "Pourquoi cette Québécoise à ce programme de télévision, pourquoi pas un de chez nous? Pourquoi faut-il avoir à supporter tous ces noirs et ces chinois dans les hôpitaux? Ces gens des Philippines qui ne parlent même pas un bon anglais ont les meilleures places ici et là. Nous, on est capable de faire ce travail. On n'a pas besoin d'eux. Ces français, ces italiens, ces Juifs etc.... combien de fois ne catalogue-t-on pas les gens par la couleur de leur peau, leur religion, leur nationalité? J'ai même entendu une "bonne personne" dire un jour, en parlant des Juifs: "Hitler aurait dû en tuer davantage". C'est incroyable, mais vrai.

Ce n'est pas un Juif qu'elle a tué quand elle a dit cela, mais toute l'amitié et le respect que j'avais pour elle.

Quand est-ce que nous comprendrons que les frontières, les langues différentes, ce n'est pas Dieu qui les a faites, mais les hommes eux-mêmes afin de se séparer les uns des autres. Et nous voulons vivre l'Evangile: "aime ton prochain comme toi-même".

Il faudrait aussi essayer de le mettre en pratique. Est-ce si difficile?

Quelquefois, je me demande si notre société est en progression ou régression? Une société égoïste qui ne pense qu'à elle, qui accepte délibérément le divorce et l'avortement, qui refuse de considérer les autres, est-elle une société qui progresse?

Plus ça change, plus c'est pareil. Il y a des choses qui ne changeront jamais, même si on veut les moderniser. J'ai vu jouer au Théâtre Manitobain "Godspell". Malgré les facéties, les bouffonneries burlesques, les habits ridicules, la musique moderne, les paroles de Jésus sont restées immuables. Et c'est ce qui faisait la valeur de la pièce. Si au début du spectacle les gens riaient du jeu des acteurs, à la fin, au moment de la crucifixion, on aurait entendu une mouche voler. Et on sentait comme un courant d'amour et de beauté, un pluralisme d'émotions intenses. Et dans la salle, il n'y avait sûrement pas que des chrétiens. Pourquoi ce respect? Parce que "SES PAROLES NE PASSERONT PAS". Il y a des choses stables, celles qui demeureront quoi qu'on fasse. Elles sont comme des tremplins pour bondir avec plus de sécurité dans un avenir qui ne nous appartient pas encore et qui s'avance avec beaucoup d'incertitude. Le reconnaître c'est aussi le discerner. Si nous savons discerner, c'est-à-dire distinguer entre le positif et le négatif d'une chose, les efforts qui nous auront coûtés pourraient bien se poser comme des bases qui assurent la solidité de l'avenir. Mais pour bâtir, il faut rejeter notre égoïsme, notre esprit de clan, et commencer à penser que sur la terre nous ne sommes qu'une grande et seule famille avec comme seul Père: Dieu, et comme seule Mère: Marie. Et que TOUS sans exception, noirs, jaunes ou blancs, nous sommes des frères nés d'un seul Père pour l'Eternité.

Marie-Madeleine

Critique constructive...

Après avoir assisté à la réunion annuelle de la SFM j'ai constaté que la plupart des résolutions présentées étaient sous forme de demande. Il me semble que les régions de la campagne pourraient s'y prendre d'une autre façon. Pourquoi n'envoient-elles pas un représentant de leur comité auprès de la SFM pour se renseigner et apprendre ce que l'organisation à à offrir comme culture, éducation, etc., et ensuite cette personne sera à même d'informer les gens dans son milieu.

Peut-être que la SFM pourrait tenir des sessions auxquelles les délégués des régions intéressées prendraient part. Ce serait beaucoup plus pratique et ça demanderait moins de personnel. On est tellement gâté qu'on donne l'impression que les efforts devraient venir totalement de la SFM. Quand on a quelque chose à coeur on se dérange.

CALENDRIER SCOLAIRE

LA LIBERTE

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
	1 JOUR 1	2 JOUR 2	3 JOUR 3	4 JOUR 4	5 JOUR 5	6
7	8 JOUR 6	9 JOUR 1	10 JOUR 2	11 JOUR 3	12 VENDREDI SAINT	13
14 JOUR DE PÂQUES	15 JOUR 4	16 JOUR 5	17 JOUR 6	18 JOUR 1	19 JOUR 2	20
21	22 JOUR 3	23 JOUR 4	24 JOUR 5	25 JOUR 6	26 JOUR 1	27
28	29 JOUR 2	30 JOUR 3	AVRIL 1974			

200 MILITAIRES ALLEMANDS À SHILO

OTTAWA – Deux navires transportant du matériel militaire arrivaient dans le port de Québec la semaine dernière. En provenance de la République fédérale d'Allemagne, ce matériel est destiné à soutenir l'entraînement de l'artillerie et des blindés allemands à la Base des Forces canadiennes de Shilo (Manitoba).

Le Cap Serrap et le Ilsa Schulte, de la Marine allemande, arrivaient respectivement mardi et jeudi, 19 et 21 mars. Leur cargo consistera de chars Leopard, de canons automoteurs et d'approvisionnements divers. Ce matériel est acheminé à Shilo par voie ferrée.

Le personnel de soutien, comptant plus de 200 militaires allemands, arrivera à Shilo le 26 et le 28 mars en vue d'y organiser l'entraînement.

Aux termes d'un accord d'une durée de 10 ans, conclu entre le Canada et l'Allemagne, le programme se déroulera de mai à octobre et, annuellement, 16 groupes-bataillons, soit plus de 5,000 hommes, utiliseront, chacun pendant trois semaines, les terrains d'entraînement de la base de Shilo.

Le financement du programme, y compris les frais de soutien encourus par les Forces canadiennes, est entièrement à la charge de la République fédérale d'Allemagne.

Les services d'alimentation et de dactylographie, ainsi que diverses autres activités de soutien, ont exigé la création de plus de 40 emplois civils.

Des crédits de plus de $3,000,000 sont couramment affectés à la construction de hangars, à l'aménagement de terrains de stationnement, de même qu'à la rénovation des cuisines et des bureaux.

Aux fins d'assurer la continuité et la mise à jour des programmes d'entraînement un groupe de 40 Allemands demeurera en permanence à Shilo. Il se composera de personnel administratif et de soutien, ainsi que de membres des services de santé qui auront charge d'une salle de huit lits à l'hôpital de la base. On prévoit que la moitié de ces personnels seront accompagnés de leur famille et occuperont des logements familiaux de la base. Leurs enfants fréquenteront l'école de la base et suivront un cours d'anglais.

L'effectif de la BFC de Shilo se compose d'environ 700 militaires des Forces canadiennes, dont la plupart font partie du 3e Régiment Royal Canadian Horse Artillery.

D'une superficie de 96,000 acres, la BFC de Shilo est une base d'entraînement pour artilleurs.



Nous voulons remercier sincèrement les deux Pionniers, Robert Tétreault et Robert LaPointe, ainsi que les deux Pionniers Aventuriers, Simone Fraser et Rita Lamoureux, pour leur aide et services au Rallye Franco-Manitobain. Ils font honneur à Transcona et à leurs chefs.

NORDJAM – 75

Au moins 72 jeunes et 8 animateurs sont invités à participer au jamboree international qui aura lieu en Norvège en 1975. Le voyage durera un mois et comprendra un préjam à Copenhague, la participation au jamboree et un séjour dans une famille.

Les années passées, peu de districts ont envoyé des jeunes aux jamboree internationaux. Trois problèmes semblent se poser:

(a) le coût d'un tel voyage est souvent prohibitif et des postes pionniers ont tombé après y avoir centré tous leurs efforts pendant deux ans;

(b) les pionniers actuels risquent de ne plus avoir l'âge requis dans 2 ans et d'avoir travaillé pour leurs successeurs;

(c) quel jeune, qui a actuellement 12, 13 ou 14 ans, peut prévoir qu'il sera au jamboree, deux ans à l'avance?

C'est pourquoi, il vaut peut-être mieux aborder le problème à l'envers. Au lieu de chercher aujourd'hui des jeunes qui se trouveront $800.00 (environ) pendant 2 ans pour participer à Nordjamb 75, ne vaudrait-il pas mieux que tout le monde cherche ensemble $800.00 qui permettra à un jeune de participer à Nordjamb 75?

(MERCI A: Hub Service – Gerry Privé du 60, rue St-Joseph, pour son support généreux)

TECHNIQUE: POUR TOUS LES CHEFS, CHEFTAINES, SCOUTS ET GUIDES

Dimanche le 31 mars, Janine Tougas nous donnera une technique d'expression. Les personnes qui ont assisté à sa session dernièrement en ont joui. Ils peuvent encore y assister, ainsi que les autres chefs. Nous aurons une session de secourisme donnée par une personne de l'Ambulance St-Jean, ainsi qu'une session de boussole. (On demande que les chefs qui ont une boussole de bien vouloir l'apporter.)

Cette journée de session aura lieu au CCFM (nouveau Centre Culturel). Les sessions débuteront à 2h00, le souper de 5h30 à 6h30.

Les sessions se termineront vers 9h00. Apportez votre souper. Le café sera fourni. Ne portez pas votre uniforme. Les femmes portent des "slacks".

Nécrologie



M. Théophile MARIUS

Le lundi 18 mars 1974, après une longue maladie, est décédé à l'hôpital St-Vital, M. Théophile (Théo) Marius, époux bien-aimé de Louise Marius du 379, ch. Speers, St-Boniface. Il était âgé de 70 ans.

Né à Winnipeg, M. Marius fréquenta l'école Provencher et le Collège de St-Boniface. Il était bien connu dans les sports. Il fit partie de l'équipe de baseball Senior des Fils Natifs, joua avec plusieurs équipes seniors de hockey de Winnipeg et fut entraîneur du Club Alumni du Collège de St-Boniface.

Encore jeune, il commença à travailler pour Marius et Compagnie, dont son père était propriétaire, et, en 1942, il devint l'associé de son frère Victor dans la même compagnie, connue sous le nom de Victor's Wholesale Ltd. A l'heure de sa mort, M. Marius était président de la compagnie. Il était aussi membre des Chevaliers de Colomb du Conseil de St-Boniface.

Le défunt laisse dans le deuil, outre sa femme Louise, trois fils, Louis, Raymond et Gilles, ainsi qu'un frère, Victor, tous de St-Boniface et 10 petits-enfants.

Le service funèbre eut lieu le jeudi 21 mars, à 4h p.m., en l'église des Sts-Martyrs-Canadiens, 289, rue Dussault. M. l'abbé Maurice Deniset-Bernier officiait assisté de MM. les abbés Bernard Bélanger et Pierre Raymond. L'inhumation suivit dans le lot familial du cimetière de St-Boniface.

Les porteurs honoraires étaient MM. Désiré Bélanger, Edouard Lambert, Armand Lévesque, Jean Musso, Bernard Blais et Jean Jubinville. Les porteurs actifs, MM. Fred Ste-Marie, Emile Ste-Marie, Don Dawson, Fernand Rajotte, Paul Martel et Brian Brown. La Chapelle Funéraire Philip Coutu du 150, rue Marion, était en charge des arrangements. Tél.: 233-7453 ou 247-2325.

REMERCIEMENTS

Je remercie très vivement toutes les personnes qui m'ont témoigné leur amitié à l'occasion de mon hospitalisation, soit par leur visite, leurs prières, des fleurs, ou encore de toute autre façon. Votre soutien m'a été un réel réconfort.

M. Joseph FABAS

Le vendredi 1er mars 1974 mourait à la Villa Youville de Ste-Anne, M. Joseph Fabas, autrefois de La Broquerie. Il était âgé de 88 ans. Il laisse dans le deuil son épouse Eva, née Bonin; un fils, Alexandre, de Saint-Boniface; trois filles, Mme Eloi Gagnon (Mary) de La Broquerie, Mme Alida Meloney d'Ottawa, et Mme Esdras Lord (Jeanne) de Vancouver. Tous étaient présents aux funérailles qui eurent lieu en l'église de La Broquerie, où les abbés E. Bonin, neveu du défunt, U. Lafond, ancien curé et ami de la famille, ainsi que L.-P. Jean, curé, concélébraient. Yves Lord, petit-fils, lut l'épître. L'abbé E. Bonin fit l'homélie. Les porteurs étaient deux neveux, Paul Fabas et L vid Gagnon, deux petits-fils, Marc Fabas et Ed. Gagnon, deux arrière-petits-fils, Claude Lord et Louis Kirouac.

M. Fabas naquit à L'Islet, P.Qué., le 30 décembre 1885 et vint s'établir à La Broquerie en 1897. En 1907, il épousa Eva Bonin. Il était entré au service du Canadien National en 1903 et y demeura durant 46 ans. C'est alors qu'il prit sa retraite et que le vénéré couple vint s'installer au village, soit en 1950. Seize ans après, leur santé étant chancelante, ils durent partir pour aller demeurer à la Villa Youville de Ste-Anne où ils y trouvèrent la sécurité et le bonheur. C'est là que M. Fabas après de longues années de préparation, rendit sa belle âme à Dieu dans la paix et la sérénité.

REMERCIEMENTS

Mme J. Fabas et ses enfants remercient sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, fleurs, présence aux prières ou aux funérailles ou de toute autre façon à l'occasion de ce décès. Un merci spécial au personnel de la Villa Youville de Ste-Anne.

Mme Mary PAQUIN

Mme Mary Paquin (née Bodnarchuk) de St-Hubert, P.Q., est décédée dans un hôpital de Montréal le dimanche 3 mars 1974, à l'âge de 58 ans. Elle laisse dans le deuil une fille Mme Jean Walter (Hélène); sa mère; deux frères et deux soeurs; sa belle-mère; deux belles-soeurs et sept beaux-frères. Son mari, Edouard, autrefois de Saint-Boniface, Manitoba, la précéda dans la tombe en 1958. Le service eut lieu dans la paroisse de St-Hubert, P.Q.

PRIÈRE À MARIE, REINE DES COEURS

La reproduction de cette prière a été payée en reconnaissance de faveurs obtenues

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si complaisante, Mère du divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances. Vous pouvez nous exaucer par les mérites de vo Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés, de répandre votre gloire et de vous faire connaître sous le titre de "Marie Reine des Coeurs" et de Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel où tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous espérons contre toute espérance: demandez à Jésus notre guérison, notre pardon et notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous (3 fois).

Réciter cette prière neuf jours consécutifs, se confesser et faire la sainte communion.

5i-16-51 P

MOTS CROISÉS

CONCOURS NO 70

Chacun des jeux de mots-croisés contenant les bonnes réponses sera une entrée pour le prix de $5.00. Plus vous avez d'entrées, plus vos chances de gagner sont grandes.

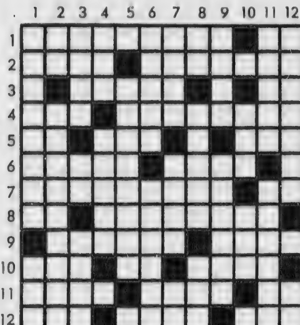
C'est facile. On remplit les mots-croisés et on les fait parvenir à 543, rue Langevin, Saint-Boniface, ou par la poste à "Mots-Croisés, C.P. 96, Saint-Boniface", avant le cinq (5) du mois qui suit la parution du jeu.

Après le dépouillement du courrier, le 5 de chaque mois, nous ferons le tirage et nous publierons le nom du (de la) gagnant(e) du prix de $5.00.

Nom - ....

Adresse - ....

Code postal ....



HORIZONTAL

1 — Relatif au noyau de l'atome. - A Tempo.
2 — L'une des parties du monde. - Lieu où travaillent les artistes.
3 — Couronne du pape. - Note de musique
4 — Bière anglaise. - Donneras un nom
5 — Equerre. - Conifère. - Planche de bois.
6 — Qui ont le cerveau troublé par l'action du vin. - De la naissance à la mort, pl.
7 — En paroles. - Altesse Royale.
8 — Nég. - Du verbe étirer.
9 — Pâtisseries plates recouvertes de confitures. - Membrane colorée de l'oeil.
10 — Et le reste. - Dans. - Galère que montait le roi.
11 - Homme qui a un ou plusieurs enfants. - Refuser d'avouer. Term. d'inf.
12 - Colère. - Lettre grecque. - Dans la rose des vents.

VERTICAL

1 - Action de nager. - Tête d'une tige de blé.
2 - Coutumes, usages. - Mettre bas, en parlant de la femelle du lièvre.
3 - Ville de premier ordre. - Coup de baguette. - Piquant, irritant au goût.
4 - Pluriel de feu. - Oter le poil.
5 - Liqueur composée avec de l'anis.
6 - Frère aîné de Moïse. - Adj. poss.
7 - De plus, en outre. - Indique la direction. - Pron. neutre anglais.
8 Note de musique. - Etat des Etats-Unis, aux frontières du Québec. - Roue à gorge.
9 - Choisie par la voix des suffrages. - Canal qui amène l'eau de la mer dans les marais salants.
10 — Coupé court. - Gros perroquet.
11 - Du verbe aérer. - Lieu où l'on se met à l'abri, pl.
12 — Arranger en tresses. - Ile de l'Atlantique.

— suite de la page 8

sont très heureux d'être nouvellement installés dans leur très jolie maison neuve au village.

Félicitations à Mlle Janice Landry diplômée du Herzing Institute le 2 février. Elle est maintenant à l'emploi de la clinique Charleswood.

Cinq jeunes garçons d'Aubigny sont fiers de faire partie du Royal Canada Cadet Corps. Ce sont Norbert Pelland, Bernard et Luc St-Hilaire, Donald Ritchot et David Chartier. Ils se rendent à St-Jean-Baptiste tous les mercredis pour suivre ce cours.

L'assemblée annuelle de la Caisse Populaire eut lieu le 6 mars. Les membres sont heureux du succès de leur Caisse dont l'actif se chiffre à $431,618.95, soit une augmentation de $118,-733.51 depuis l'an dernier.

M. René Vermette qui était président depuis six ans a demandé d'être remplacé. Le nouveau président est M. Jules Sorin. M. Claude Vermette fut élu directeur. M. Jean-Marie Ritchot fut réélu au comité de Crédit. Mme Emma Vermette remplace Mme Germaine Ritchot qui se retire après avoir servi à ce poste pendant de nombreuses années.

Le 9 mars, l'abbé P.-E. Boisjoli bénissait le mariage de Roger Saurette à Mlle Mona Robert. Félicitations aux jeunes époux qui résident sur leur ferme à Aubigny.

L'assemblée mensuelle de la L.F.C. eut lieu le 12 mars avec 15 membres présents. Le prix d'entrée fut gagné par Mme Louis Guillou. Il fut décidé de faire un don en argent à Soeur Fiola au profit des sourds et d'envoyer aussi une boîte d'objets divers pour être vendus au bazar qu'organise Soeur Fiola pour le 24 mars.

La présidente demanda à chaque dame d'étudier une des questions se rapportant à l'Evangélisation dans notre vie quotidienne, telles que: Que veut dire Evangélisation? Puis-je moi, femme d'un monde moderne, être évangélisatrice? Suis-je à l'aise pour parler de Dieu avec mes compagnes? Les réponses à ces questions seront discutées à la prochaine réunion.

La deuxième partie de la réunion fut confiée à Mme Berthe Palud qui fit faire un article de bricolage à chacune. Les résultats furent des plus intéressants et les articles plus ou moins bien réussis selon l'habileté et l'agilité des doigts.

La réunion se termina par un délicieux goûter.

Informations Agricoles

par LOUIS MOLIN

LA SEMAINE EN REVUE À TORONTO

Comme partout ailleurs, le marché était mort les premiers jours de la semaine suite à l'annonce de la subvention de soutien du prix du boeuf. C'est seulement vers le milieu de la semaine que le marché s'est réorganisé, les acheteurs ayant obtenu des précisions quant aux modes d'attribution de la subvention.

Les prix ont donc clôturé à Toronto: Boeuf catégorie A- 1 - 2, 42 à 45$50, plus 7$00; Taures A - 1 - 2, 42 à 44$00, plus 7$00; Vaches D - 1 - 2, 35 à 36$00 du 100 livres.

Le prix du porc s'est stabilisé légèrement à la hausse, ainsi que le prix des agneaux.

À WINNIPEG CETTE SEMAINE

Le prix des animaux de boucherie a été très irrégulier, variant de 4$00 moins cher à 1$00 plus cher; les veaux de boucherie se sont bien vendus, et le prix des animaux pour l'élevage et l'engraissement est resté stable; très peu de ces bêtes étaient offertes sur le marché.

L'annonce de la subvention fédérale de 7$00 du cent livres pour les animaux de boucherie se classant dans la catégorie A, a surpris les acheteurs, résultant dans un arrêt du marché. Lorsque le marché a repris, le boeuf se vendait 4$00 moins cher.

REÇU CETTE SEMAINE

2,600 animaux de boucherie comparativement à 4,300 l'an dernier; 300 veaux comparé à 950 l'année dernière, et 17,300 porcs contre 15,100 à cette date l'an dernier; 1,650 bovins ont été importés, la plupart étant achetés à la fin de la semaine se terminant le 16 mars.

À PROPOS DU CENTRE DE RECHERCHE DE BRANDON

Nous avons le privilège au Manitoba d'avoir plusieurs centres de recherche qui sont pour la plupart méconnus.

Je voudrais vous parler aujourd'hui du centre de Brandon qui dans la plupart des cas offre aux cultivateurs les mêmes cours ou conférences que l'Université du Manitoba.

Le centre ou la station de recherche de Brandon au Manitoba se spécialise dans les sphères suivantes: l'amélioration et la génétique de l'orge et l'amélioration et le traitement des cultures fourragères.

La station est aussi un centre d'études sur l'élevage et la physiologie de la reproduction des bovins de boucherie, des porcs et de la volaille.

Les recherches sur les sols portent surtout sur la chimie du sol, la fertilité et les problèmes qui se présentent en sols salins. Les recherches sur les herbicides complètent le programme.

Pour vous donner un exemple du travail qui s'accomplit à Brandon, voici les détails du programme suivi dans l'amélioration du boeuf de boucherie.

Le programme a débuté par la fécondation par insémination artificielle de femelles des races Shorthorn, Aberdeen Angus et Herford, à des taureaux Simmental, Charolais et Limousin. De ce croisement sont obtenues des génisses appelées F. 1. Ces jeunes génisses sont ensuite inséminées avec de la semence provenant des taureaux Red Angus et Beefmaster, ceci pour éviter les difficultés de vêlage.

Le produit de ces croisements est engraissé et abattu pour l'évaluation de la carcasse.

Le cycle se continue ainsi avec la particularité que l'on n'emploie jamais un taureau de la race employée précédemment, et que d'autre part on ne retourne pas non plus au taureau de souche.

Le but de cette recherche est d'évaluer la femelle en lui donnant, par les croisements, l'opportunité de faire valoir ses qualités et celles de la race du taureau employé. Il n'est pas question de créer une nouvelle race, mais plutôt de prouver que tel et tel croisement est meilleur sur tel et tel point.

Les éleveurs pourront ensuite, et c'est là le but de la recherche, faire leur choix quant aux races exotiques à employer dans leur cas particulier.

Si l'on considère que l'expérience se fait sur un troupeau d'environ 950 bêtes, et que le programme est conduit par des scientistes compétents disposant de budgets suffisants, on ne peut s'attendre qu'aux meilleurs résultats.

BIEN DES PULVERISATEURS NE SONT PLUS À LA PAGE

M. Orly Freisen, ingenieur à l'U.M., déclarait récemment que les exigences des nouveaux produits chimiques rendaient les anciens pulvérisateurs inadéquats. Les volumes d'application à l'acre ont doublé pour la plupart des produits chimiques ces dernières années.

Le volume accrû augmente l'efficacité des herbicides tout en réduisant le choc causé à la plante, et en diminuant aussi le déplacement des jets par les rafales de vent.

A part de l'herbicide "Carbyne", les volumes d'eau recommandés sont de 5 à 8 ou 10 gallons à l'acre; certains produits spéciaux demandent même 20 gallons.

Bien des appareils modernes de pulvérisation ne sont pas prévus pour ces changements, il en résulte donc une mauvaise application.

Les problèmes les plus communs sont, un mauvais mélange dans le réservoir, et le manque de capacité de la pompe. Pour améliorer la pression, il faudrait diminuer au maximum toutes restrictions dans les tuyaux, les coudes, les valves de pression, etc. Le fait d'employer une pompe d'une plus grande capacité ne résout pas toujours le problème.

Les difficultés les plus courantes sont causées par le manque d'agitation dans les réservoirs qui sont souvent trop grands pour un système d'agitation conventionnel et aussi l'emploi de filtre en feutre et une trop petite ouverture ne permettant pas le nettoyage complet et rapide du réservoir. M. Freisen suggère encore d'autres changements pour une pulvérisation rapide et efficace: D'abord, l'emploi de gicleurs en acier inoxydable (nozzles) plus gros, pour une répartition plus uniforme. L'emploi de l'acier inoxydable éviterait aussi les récalibrations que le fermier doit faire de temps en temps; l'usage de filtres métalliques no 50 en remplacement du no 100 ou du filtre de feutre. Il est aussi très important que le filtre principal soit placé à l'entrée de la pompe, et que les contrôles soient à la portée de la main du conducteur. C'était là les quelques conseils de M. Orly Freisen, ingénieur à l'Université du Manitoba.

LES CONTRATS À TERME À LA BOURSE DE CHICAGO

Ventres de porc en août	46$40	moins	1$42
Ventres de porc en février 1975	51$90	moins	2$75
Porcs sur pied en août	38$25	moins	1$35
Boeufs sur pied en août	47$60	moins	1$25

AVIS AUX ANNONCEURS DE GRAINS DE SEMENCE

1. Le grain vendu pour ensemencer des terres au Canada doit être classé et conforme au classement normal indiqué dans les règlements provenant de la Loi sur les Grains de semence.
2. Le grain de semence classé, enregistré et certifié doit être
   (a) Etiqueté et scellé par un inspecteur du "Plant Products Division".
   ou
   (b) Etiqueté et scellé dans un classement Certifié seulement par des personnes ou des firmes autorisées à ce faire par le "Plant Products Division"
   ou
   (c) Certifié en vrac par des firmes ou personnes autorisées par le "Plant Products Division"
3. La Loi et les Règlements permettent aussi la vente de grains de semence classés "commercial". Aucune référence ne doit être faite du nom d'une variété, à l'exception des féveroles (fababeans), du maïs, des différentes espèces d'herbettes, du sorgho, de l'herbe soudanaise et des hybrides de sorgho et d'herbe soudanaise.
4. Il est défendu d'annoncer ou de vendre aucune variété de récolte de grain de semence non autorisée pour la vente au Canada.
5. Le grain de semence traité ne doit pas être annoncé ni vendu pour aucun autre but que celui de la semence.

Si vous désirez d'autres renseignements ou si vous avez des plaintes à formuler en ce qui regarde le grain de semence, adressez-vous à : Plant Products Division, Ministère de l'Agriculture du Canada, 730, édifice du Fédéral, Winnipeg, Manitoba R3C 1B2





Environ 35 personnes s'occupaient de l'inscription.





M. Lucien Loiselle, candidat à la présidence.



Le président sortant de charge.



Le candidat vainqueur à la présidence, M. Philippe Jubinville.

MERCI à TOUS le[s] pour le s[...]



Les jeunes et les adultes. Au-delà de 1,450 dans le gymnase.



Un moment de détente.



Le directeur a dû résoudre plusieurs problèmes sur place.



M. l'abbé Choiselat s'entretenant avec M. Joseph Guay, député de Saint-Boniface.



Soeur Béatrice Belval de South Junction.



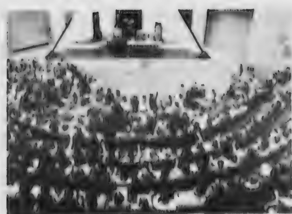
On reconnaît de gauche à droite MM. Georges Forest, Auguste Dansereau et Mgr Maurice Baudoux.



La pause café au Restaurant Le Foyer, au Centre.



Seulement quelques chapeaux ont été perdus.







550 ont pu suivre le Rallye Jeunesse dans le théâtre du Centre qui contient 307 sièges.





Quelques interventions durant ce rallye.



Les organisateurs.



On vote



Michèle Gosselin résume le tout au Rallye adulte.

:s franco-manitobains
ıccès du 17 mars!



Lizanne Lachance, 3e prix, catégorie secondaire.

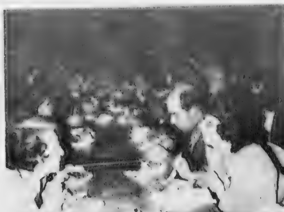


1ère rangée - gauche - Christian LaRoche et Guy La Roche, ex aequo, 1er prix à l'élémentaire.
2e rangée - gauche - Monique Fillion, 1er prix, secondaire; Denise Le Gal, 2e prix, secondaire; Richard Simoens, 1er prix, auteur; Cheryl De Cruyenaere, 4e prix, secondaire.



Gérald Cyr, 4e prix, catégorie élémentaire.





On s'amuse durant la soirée.



NOUVEAU TIMBRE EN L'HONNEUR DE LOUIS ST-LAURENT

Le 8 avril prochain sera mis en vente un timbre poste de 7 cents dédié à la mémoire de Louis Saint-Laurent, douzième premier ministre du Canada.

LOUIS SAINT-LAURENT

Le très honorable Louis Stephen Saint-Laurent, premier ministre du Canada, du 15 novembre 1948 au 21 juin 1957, était un ardent défenseur de l'unité canadienne et un gentilhomme de la politique.

Louis Saint-Laurent naît en 1882 dans la petite communauté rurale de Compton dans les Cantons de l'Est et grandit dans un milieu bilingue et biculturel. Son père, "marchand général", était Canadien français, sa mère, institutrice avant son mariage, venait d'un milieu canadien-anglais.

Jeune homme, il est un excellent étudiant plein de fougue. A la fin de ses études, il est diplômé en droit de l'université Laval en 1905. Avocat émérite, il est élu à deux reprises (1930-1932) président du Barreau canadien.

Animé d'un profond sens du devoir envers la patrie, Louis Saint-Laurent quitte la vie privée et se lance dans la politique en 1941. Le Canada est alors en guerre, et malgré ses réserves, il accepte le poste de ministre de la Justice à la demande du premier ministre, William Lyon Mackenzie King.

Après la guerre, en 1946, il est nommé secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures. Ardent partisan des Nations Unies nouvellement créées, il préside la délégation canadienne aux deux premières sessions de l'Assemblée générale tenues à New York et à Londres. Il participe aussi très activement à la création de l'Organisation du Traité de l'Atlantique-Nord.

En août 1948, il devient chef du parti libéral et en novembre, premier ministre du Canada. C'est sous son règne que se réalisent enfin les plans originaux de l'Union de l'Amérique du Nord britannique. Le 1er avril 1949, Terre-Neuve entre dans la Confédération et devient la dixième province canadienne.

Son gouvernement a également entériné les modifications de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique qui donnent au parlement canadien le pouvoir de modifier la constitution canadienne pour les affaires fédérales et font de la Cour suprême du Canada le tribunal de dernière instance.

Sous Louis Saint-Laurent le Canada connut une ère de prospérité et de croissance economique jamais égalée. La voie maritime du Saint-Laurent, l'autoroute et l'oléoduc transcanadiens comptent parmi les réalisations de son gouvernement.

Louis Saint-Laurent resta au pouvoir jusqu'en 1957. Il se retira de la politique en 1958 à un âge avancé et retourna à la pratique du droit à Québec où il est décédé le 25 juillet 1973, à l'âge de 91 ans.



Finale des Contemporary Dancers

Contempory Dancers présenteront leurs derniers spectacles de la saison les 29 et 30 mars, au Théâtre Playhouse. Au programme est présenté la première d'une nouvelle chorégraphie du directeur artistique Rachel Browne. En deuxième lieu sera présenté METALLICS, de Paul Sanasardo, et finalement la comédie populaire RONDO AD ABSURDUM de Robert Moulton.

Ainsi se termine une saison qui fut caractérisée par une tournée de 13 Centres de l'Ouest canadien, ainsi que des performances à guichet fermé à Toronto et Hamilton. La troupe fut également acclamée au Centre National des Arts à Ottawa.

RÉJEAN DUCHARME: PRIX CANADA - BELGIQUE

OTTAWA – Le Conseil des Arts du Canada et le Ministère des Affaires extérieures ont annoncé l'attribution du Prix Belgique-Canada à l'écrivain canadien Réjean Ducharme. Le prix d'une valeur de $2,000 lui sera remis officiellement le 19 mars, dans le cadre de la Foire du Livre de Bruxelles.

Réjean Ducharme est né en 1941 à Saint-Félix-de-Valois, près de Joliette. Il a fait partie pendant quelque temps de l'aviation canadienne et a voyagé un peu partout en Amérique du Nord. Son premier roman, "L'Avalée des avalées" (1966) a remporté un succès éclatant et lui a valu un Prix littéraire du gouverneur général. Depuis lors, il a publié quatre autres romans: "Le Nez qui voque" (1967), dont on a fait un film, "L'Océantume" (1968), "La Fille de Christophe Colomb" (1969) et "L'hiver de force" (1973), de même qu'une pièce de théâtre: "Le Cid Maghané" (1968).

Créé en vertu de l'accord culturel canado-belge, le Prix littéraire Belgique-Canada est attribuable annuellement, par alternance à un écrivain francophone du Canada ou de la Belgique. Il couronne l'ensemble de l'oeuvre du titulaire plutôt qu'un ouvrage particulier. Il est financé, quant à la partie canadienne, par le Ministère des Affaire extérieures. Les trois premiers titulaires de ce prix étaient le poète belge Géo Norge (1971), le poète canadien Gaston Miron (1972) et l'écrivain belge Suzanne Lilar (1973).

Les lauréats du Prix Belgique-Canada sont choisis par un jury littéraire dont les membres belges sont désignés par le ministère belge de la Culture française, et les membres canadiens, par le Conseil des Arts du Canada. Cette année, le groupe canadien se composait de MM. Jacques Godbout, Naïm Kattan, Gilles Marcotte et Jean-Guy Pilon. Le groupe belge se composait de M. Jean Remiche, M. Roger Brucher, M. Jacques Gérard Linze, Mme Jeanine Moulin et M. Paul Willems

MÉLO-MANI EN FRANCE: INSCRIPTIONS IMMÉDIATES

PREMIER INSCRIT, PREMIER SERVI – ce sont les mots de passe qui détermineront les 400 Canadiens qui participeront aux Choralies internationales à Vaison-la-Romaine en France, du 4 au 12 août prochain.

Après les Choralies d'Edmonton l'an dernier, Mélo-Mani, de concert avec l'Alliance Chorale canadienne, est à organiser ce voyage qui sera des plus intéressants. Il importe que les intéressés s'inscrivent le plus tôt possible. Les premières informations indiquent que le coût total du voyage sera probablement entre $400 et $650, dépendant des options de tournées choisies (voir "Le Bousceuil" no 10 – fév. '74).

Par l'entremise de l'Alliance Chorale Canadienne, certaines subventions du Secrétariat d'Etat seront mises à la disposition des Mélo-Manistes manitobains afin de défrayer une partie des frais pour un certain nombre de participants, mais le montant des subventions n'a pas été précisé.

"WPG 1974" – MARCHE COMPOSÉE POUR LE CENTENAIRE

WINNIPEG – Les Forces armées canadiennes ont contribué à un accompagnement musical aux festivités du 100e anniversaire de Winnipeg.

En effet, un clarinettiste de la fanfare du Commandement de l'Instruction, le sergent Fred Greenwood, inspiré par le centenaire de cette ville des Prairies, décida de composer une marche intitulée "Winnipeg 1974".

La marche a connu sa première lors d'un concert public présenté par la fanfare à Winnipeg le 27 février 1974. Le sergent a avoué avoir composé la marche en gage de contribution personnelle à la célébration du centenaire de la ville.

En plus du concert, la marche a été enregistrée sur bandes sonores pour être distribuée à tous les postes de radio et de télévision du Manitoba.

Le Directeur musical de la fanfare du Commandement de l'Instruction est le capitaine Terrance Barnes.

TOURNÉE — JACKY GALOU

Sous les auspices des Educateurs franco-manitobains, le chanteur Jacky Galou sera au Manitoba, aux endroits suivants :

- les 26 et 28 mars, à l'Institut Pédagogique;
- le 31 mars, à la salle paroissiale de Notre-Dame-de Lourdes (14h);
- le 1er avril, à l'école Somerset le matin, à l'école St-Jean-Baptiste l'après-midi;
- le 2 avril, à l'école Lacerte le matin, à l'école du Précieux-Sang l'après-midi et à l'école Central North à 19h30;
- le 3 avril, à l'école Ste-Anne le matin, à l'école St-Norbert l'après-midi;
- le 4 avril, à l'école Taché le matin, à l'école St-Eustache l'après-midi;
- le 5 avril en matinée, aux écoles St-Eugène et Ste-Marie, à l'école Provencher l'après-midi, ainsi qu'à la réunion annuelle des EFM à 20h00, au McMaster House.



Une soirée familiale et amicale, avec Jacky Galou, chanteur-compositeur, aura lieu au Centre Culturel franco-manitobain le vendredi 29 mars, de 7h00 à 8h00 du soir.

FILMS à la TELE

SAMEDI 30 MARS
23h00 – CINEMA. "Un Pyjama pour deux". (Lover, Come Back). Comédie réalisée par Delbert Mann avec Doris Day, Rock Hudson et Tony Randall. Deux employés d'agences de publicité rivales se font la lutte pour obtenir de gros contrats. Carol et Jerry finissent par se rencontrer et c'est le début d'une série de quiproquos qui les mèneront cependant au mariage. (USA '61)

DIMANCHE 31 MARS
23h30 – CINE-CLUB. "Mouchette". Drame psychologique écrit et réalisé par Robert Bresson, avec Nadine Nortier, Jean-Claude Guilbert et Marie Cardinal; d'après le roman "Nouvelle Histoire de Mouchette de Georges Bernanos". (Fr. '67)

LUNDI 1er AVRIL
00h00 – CINEMA. "Les coeurs verts". Drame social écrit et réalisé par Edouard Luntz, avec Gérard Zimmerman, Erick Penet et Maryse Maire. A la suite d'un délit mineur, Zim est amené en détention, puis mis en liberté conditionnelle. Il fait la connaissance de Jean-Pierre qu'il présente à sa bande d'amis, des jeunes qui vivent en banlieue de Nanterre dans des habitations populaires. Zim, que son séjour en prison a fait réfléchir, se cherche bientôt du travail, mais Jean-Pierre se laisse dominer par la bande à laquelle il sacrifie son amour naissant pour une adolescente. Malgré l'aide que veut lui apporter Zim, Jean-Pierre finit par être repris par la police pour une nouvelle incartade. (Fr. '66)

MARDI 2 AVRIL
00h00 – CINEMA. "L'amour physique". Drame psychologique réalisé par Tiziano Longo. Principaux interprètes: Françoise Prévost, Gianni Macchia, Michel Bardinet, Monica Strebel. Un homme d'affaires de Rome, Silvio, conduit sa femme Clara et sa petite fille à une station balnéaire en fin de saison. Clara se trouve seule avec une parente à occuper un chalet sur la plage. Elle subit l'assaut d'un jeune gardien de plage cynique et insolent, Giancarlo et finit par succomber à ses avances. Ses relations avec Giancarlo lui révèlent des plaisirs insoupçonnés. Lorsque son mari vient passer quelques jours à la plage, elle lui avoue l'incident. Silvio a une réaction violente et injurie Clara qui se suicide. (It.-Fr. '69)

MERCREDI 3 AVRIL
00h00 – CINEMA. "L'homme de désir". Drame réalisé par Dominique Delouche, avec Emmanuelle Riva, François Timmerman, Eric Laborey, André Falcon. Etienne, écrivain chrétien, prend sur la route, en auto-stop, un jeune homme qui fait partie d'une bande de mauvais garçons. Attiré par Rudy, ce compagnon de rencontre, Etienne voudrait l'aider à sortir de son milieu. Il l'invite dans sa maison de campagne où Valentine, sa femme, l'accueille avec beaucoup de gentillesse. Mais Rudy ne peut supporter longtemps la paix de ce foyer et s'enfuit. C'est plus tard, dans un commissariat de police qu'Etienne devra aller chercher Rudy et se porter garant de lui. De retour à la villa, Rudy séduit Valentine en l'absence de son mari. Etienne qui a connu l'humiliation découvre la trahison mais veut toujours pardonner. Son sacrifice sera total, puisqu'il trouve la mort en voulant défendre Rudy contre les voyous de la bande. (Fr. '70)

JEUDI 4 AVRIL
19h30 – LES GRANDS FILMS "Fiançailles à l'Italienne". Comédie réalisée par Dino Risi, avec Nino Manfredi, Pamela Tiffin et Ugo Tognazzi. Pour avoir ajouté foi à des calomnies, un barbier de village s'est aliéné l'affection de sa fiancée qui est partie pour Rome. Il s'efforce en vain de retrouver la jeune femme à travers les quartiers de la ville, perd tout intérêt au travail et en vient à tenter de se suicider. La nouvelle parue dans un journal attire l'attention de la fiancée qui entretemps a épousé un tailleur. (It.-fr. '68)

VENDREDI 5 AVRIL
00h00 – CINEMA. "Piège pour Cendrillon". Drame psychologique réalisé par André Cayette avec Dany Carrel, Madeleine Robinson, Jean Gaven, Hubert Noël, René Dary, Robert Dalban, Francis Nanni. Grièvement brûlée, amnésique, Michèle réapprend lentement son identité, un passé trouble et troublant: elle ne sait, en définitive si elle est Michèle, enfant gâtée ou Dominique, la cousine pauvre, sosie de Michèle. Pour une sordide histoire d'héritage, un crime a été commis à l'instigation de Jeanne, la gouvernante lesbienne de Michèle – est-ce Dominique qui a tué Michèle ou Michèle qui a tué Dominique? (Fr.-It. '65)

CBWFT 3
HORAIRE DE BASE

SAMEDI 30 MARS
8:55 Ouverture et horaire
9:00 Mini-fée
9:30 Yogi et Popotame
10:00 Téléchrome
11:00 Mon ami Ben
11:30 Lassie
12:00 Les héros du samedi
13:00 Psst! Psst! Aie-là!
14:00 Cinéma-jeunesse
16:00 Bagatelle
17:00 Les jeunes scientifiques
17:30 Téléjournal
17:40 Nouvelles du sport
17:50 Politique fédérale
18:00 Le monde merveilleux de Walt Disney
19:00 La soirée du hockey
21:30 Femme d'aujourd'hui
22:30 Téléjournal
22:45 Nouvelles du sport
23:00 Cinéma

DIMANCHE 31 MARS
8:55 Ouverture et horaire
9:00 Grangallo et Petitro
9:30 Poly à Venise
10:00 Une fleur m'a dit
10:15 Le Jour du Seigneur
11:00 30 Dimanche
11:30 Son et images
12:00 La semaine verte
13:00 D'hier à demain
14:00 L'univers des sports
15:30 L'heure des quilles
16:30 Le français d'aujourd'hui
17:00 5 D
18:00 Politique atout
18:30 Téléjournal
18:40 Nouvelles du sport
18:50 France-Panorama
19:00 Quelle famille!
19:30 Les beaux dimanches
20:30 Les beaux dimanches
22:30 Téléjournal
22:45 Sports-dimanche
23:00 Rencontre
23:30 Ciné-Club

LUNDI 1er AVRIL
9:10 Ouverture et horaire
9:15 En mouvement
9:30 Les Oraliens
9:45 Les aventures de Saturnin
10:00 Les Chiboukis
10:15 Du soleil à 5 cents
10:30 Personnalité féminine
11:00 Les recettes de Juliette
11:30 Danse sur un arc-en-ciel
12:00 Pépinot
12:30 Boubou
13:30 Téléjournal
13:35 Femme d'aujourd'hui
14:30 Cinéma
16:00 Bobino
16:30 Les Egrégores
17:00 Daktari
18:00 Cher oncle Bill
18:30 Actualités 24
19:30 Les Pierrafeu
20:00 Les forges de St-Maurice
20:30 Mont-Joye
21:00 Destination: Canada
21:30 Boney
22:30 Téléjournal
22:50 Nouvelles du sport
23:00 Appelez-moi Lise
00:00 Cinéma

MARDI 2 AVRIL
8:40 Ouverture et horaire
8:45 L'agriculteur de demain
9:15 En mouvement
9:30 Les Oraliens
9:45 Les aventures de Saturnin
10:00 Minute Moumoute
10:15 Les contes de la rive
10:30 Personnalité féminine
11:00 Les recettes de Juliette
11:30 Laurel et Hardy
12:00 Francis aux paradis perdus
12:30 Boubou
13:30 Téléjournal
13:35 Femme d'aujourd'hui
14:30 Cinéma
16:00 Bobino
16:30 Nic et Pic
17:00 Daniel Boone
18:00 Toomai
18:30 Actualités 24
19:30 La P'tite semaine
20:00 Vedettes en direct
21:00 Rue des Pignons
21:30 Le 60
22:30 Téléjournal
22:45 Nouvelles du sport
23:00 Appelez-moi Lise
00:00 Cinéma

MERCREDI 3 AVRIL
9:10 Ouverture et horaire
9:15 En mouvement
9:30 Les Oraliens
9:45 Les aventures de Saturnin
10:00 You-Hou
10:15 Les oursons
10:30 Personnalité féminine
11:00 Les recettes de Juliette
11:30 Le Comte Yoster a bien l'honneur
12:00 Docteur Dolittle
12:30 Boubou
13:30 Téléjournal
13:35 Femme d'aujourd'hui
14:30 Cinéma
16:00 Bobino
16:30 Picotine
17:00 Cent filles à marier
18:00 Mon fils
18:30 Actualités 24
19:00 La soirée du hockey
21:30 Sprint
22:00 Au point
22:30 Téléjournal
22:45 Nouvelles provinciales et sports
23:00 Appelez-moi Lise
00:00 Cinéma

JEUDI 4 AVRIL
9:10 Ouverture et horaire
9:15 En mouvement
9:30 Les Oraliens
9:45 Les aventures de Saturnin
10:00 Minute Moumoute
10:15 Les histoires de Benjamin
10:30 Personnalité féminine
11:00 Les recettes de Juliette
11:30 Histoires sans paroles
12:00 Joe 90
12:30 Boubou
13:30 Téléjournal
13:35 Femme d'aujourd'hui
14:30 Cinéma
16:00 Bobino
16:30 Grujot et Délicat
17:00 Tarzan
18:00 Les chevaux du soleil
18:30 Actualités 24
19:30 Les grands films
21:30 Le travail à la chaîne
22:00 Consommateurs avertis
22:30 Téléjournal
22:45 Nouvelles provinciales et sports
23:00 Appelez-moi Lise
00:00 Les Espions

VENDREDI 5 AVRIL
9:10 Ouverture et horaire
9:15 En mouvement
9:30 Les Oraliens
9:45 Les aventures de Saturnin
10:00 Au jardin de Pierrot
10:15 Topino
10:30 Personnalité féminine
11:00 Les recettes de Juliette
11:30 Mon pays mes amours
12:00 Fanfreluche
12:30 Boubou
13:30 Téléjournal
13:35 Femme d'aujourd'hui
14:30 Emission scolaire
16:00 Bobino
16:30 Sol et Gobelet
17:00 La vie en mouvement
18:00 Skippy, le kangourou
18:30 Actualités 24
19:30 Marcus Welby, M.D.
20:30 Hors série
22:00 Dossiers
22:30 Téléjournal
22:45 Nouvelles provinciales et sports
23:00 Appelez-moi Lise
00:00 Cinéma

HORAIRE
CKSB RADIO CANADA
CKSB 1050

JEUDI 28 MARS
9:03 PAS BESOIN DE FRAPPER – Alex Etienne accorde sa participation à l'émission de Daniel Poulin qui lui, s'entretiendra avec son invitée, une personne de l'âge d'or, Madame Camajou. Il vous proposera aussi la grapho-analyse du jour.
12:30 INFORMATION AGRICOLE – Fin du reportage à Sainte Rose avec M. Auguste Arnal, agronome.
17:00 ACTUEL-MANITOBA – C'est l'émission qui vous renseigne sur des sujets d'actualité qui sont commentés, expliqués avec des invités ou nos chroniqueurs réguliers.
19:30 BANC D'ESSAI – Vous entendrez la Sonate no 8 de Haydn et la Sonate pour flûte et piano de Poulenc avec les jeunes artistes : Murielle Sauvé et Edith Boivin-Béluse.
20:00 PREMIERES – A l'affiche "Miss Gentibelle" de Charles Beaumont; production R T Belge.
23:30 JAZZ ET BLUES – Les meilleures interprétations de Dizzy Gillespi,Coleman Hawkins, Milt Jackson et Herbie Hancok.

VENDREDI 29 MARS
9:03 PAS BESOIN DE FRAPPER – Tirage d'un microsillon, offert au gagnant du concours de grapho-analyse qui est choisi parmi toutes les lettres "signées" des participants.
12:30 INFORMATION AGRICOLE – Participation d'Agriculture-Canada à l'émission de Louis Molin.
21:00 HOCKEY – Les Canadiens de Montréal rencontrent les Golden Seals à Oakland.
ANNULE L'ART AUJOURD'HUI et ENTRETIENS.

SAMEDI 30 MARS
9:03 LA MUSIQUE ET LES JEUNES
12:10 POLITIQUE PROVINCIALE – A la disposition du parti Libéral.
21:00 HOCKEY – Les Canadiens de Montréal rencontrent les Kings à Los Angelès. Description: Lionel Duval; analyse: Paul Larrivée. En studio: Richard Garneau.
23:30 OPERA – A l'affiche du Metropolitan Opera de New York, "Madame Butterfly" de Puccini.

DIMANCHE 31 MARS
18:10 CARNET MONDAIN
19:03 A FLEUR DE NUIT. L'émission sera interrompue à 19:30 pour reprendre à 21:10.
19:30 MUSIQUE DE NOTRE SIECLE – "Concours des jeunes compositeurs".
21:00 RADIO-JOURNAL –
23:03 ORCHESTRES CANADIENS – Vous entendrez l'Orchestre Symphonique d'Ottawa.

LUNDI 1er AVRIL
11:00 RADIO-SONDE – Sujet libre. C'est à vous les auditeurs de choisir les sujets de débat; n'hésitez pas à nous faire part de vos commentaires, de vos opinions. Radio-Sonde est votre tribune téléphonique.
12:30 INFORMATION AGRICOLE – Contrairement à ce qui avait été annoncé, le reportage à Fisher Branch ne commencera qu'à compter d'aujourd'hui et ce pour environ 2 semaines.
16:30 UN ARTISTE SE RACONTE – Jean-Paul Nolet s'entretient avec Cora Vaucaire (8e de 9 émissions).
21:30 MUSIQUE D'EUROPE – Au programme, des oeuvres d'Albinoni; animateur : Henri Bergeron.
23:10 LECTURE DE CHEVET – "La terre paternelle" de Patrice Lacombe. Lecteur: Pierre Gobeil.
23:30 JAZZ ET BLUES – Compositions de Dizzy Gillespie, Gato Barbieri, et Steve Lacy, interprétées par les auteurs.

MARDI 2 AVRIL
9:03 PAS BESOIN DE FRAPPER – Daniel Poulin vous fera la grapho-analyse du jour et il s'entretiendra avec deux jeunes invités de l'école du Précieux-Sang.
20:00 DOCUMENTS – C'est la 1ère de 2 émissions consacrées à Marivaux; production de l'ORTF.
21:30 LES GRANDES RELIGIONS – 23e émissions sur le judaïsme: la guerre des Six Jours et les Juifs de France, avec l'invité, Vladimir Rabi.
23:30 JAZZ ET BLUES – Avec Albert Ayler, Thelanious Monk, Billie Holiday, Ella Fitzgerald et Carmen McRae.

MERCREDI 3 AVRIL
16:30 UN ARTISTE SE RACONTE – Jean-Paul Nolet s'entretient avec Claude Vinci (1ère de 7 émissions).
19:30 LES GRANDS CONCERTS
21:30 CONNAISSANCE D'AUJOURD'HUI – 27e émissions sur "la prospective": la grève des modèles mathématiques.
23:30 JAZZ ET BLUES – Place à la musique de Hopkins, Bobby Henderson et Don Cherry.

"The Odd Couple" au Centre du Centenaire

Les Herzlia Players, ayant déjà deux succès à leur crédit, en préparent un troisième. Les deux pièces précédentes, "The Tenth Man" et "Born Yesterday", se sont mérité d'excellentes critiques et ont joué devant une salle comble.

Pour leur troisième représentation, les Herzlia Players montent la pièce "The Odd Couple" de Neil Simon, pièce qui a fait sensation à Broadway et qui a inspiré le programme humoristique du même nom à la télévision. La pièce sera jouée au Centre du Centenaire, le samedi 20 avril prochain.

On retrouvera dans la qualité de metteur en scène et le directeur, Lou Kliman, bien connu des auditoires de Winnipeg pour son travail à la scène, à la radio et à la télévision. M. Kliman a paru à Rainbow Stage, au CBC et au MTC.

Les vedettes sont le juge Robert Trudel et Mort Greenburg, dans les rôles de Félix et Oscar. On se souviendra de M. Greenburg pour son rôle de Harry dans "Born Yesterday", et le Juge Trudel pour ses rôles dans plusieurs représentations tant professionnelles qu'amateurs.

Dans les rôles des soeurs Pigeon, figureront Tania Dolovich et Vicki Greenburg. Mme Dolovich a paru dans "The Dykbuk" au MTC, et Mme Greenburg dans "Born Yesterday", où elle a joué le premier rôle auprès de son mari, Mort.

Parmi les autres membres de la troupe, on retrouve Alan Diner, Manly Rusen, Ernest Slutchik et Jerry Cohen.



Le Juge Robert Trudel et Mort Greenburg, dans une scène de "The Odd Couple".

STAGES PÉDAGOGIQUES EN FRANCE

Le gouvernement de la République française, en collaboration avec le gouvernement du Manitoba, offre pour l'été 1974 des cours de perfectionnement pédagogique à 25 professeurs manitobains.

Ces cours, d'une durée de quatre semaines, sont offerts dans le cadre de l'Accord culturel franco-canadien, et se donneront à Tours et à la Rochelle, en France, durant le mois d'août.

Les places seront réparties comme suit: 10 à l'intention de professeurs de "French" et 15 à l'intention de professeurs de "Français", qui enseignent au niveau élémentaire et secondaire.

Le gouvernement de la République française prend à sa charge les frais de scolarité et offre une bourse (700 F. en 1973) à chaque stagiaire. Le gouvernement provincial assure une bourse de voyage. Chaque stagiaire devra toutefois verser une contribution de $100.00 et assumer ses dépenses personnelles en France.

Toutes les candidatures seront étudiées, mais la préférence ira aux candidats qui ont une expérience de l'enseignement du "Français" ou du "French", qui manifestent un vif intérêt pour ces disciplines et qui ont l'intention de poursuivre cet enseignement.

Les professeurs intéressés à ces stages doivent remplir un questionnaire qu'ils recevront de leur Directeur d'école ou Surintendant de Division et auquel ils le remettront ensuite.

Pour tout renseignement complémentaire, veuillez vous adresser à M. Jean Hébert, Coordonnateur, Projets spéciaux, au : Secrétariat des Relations culturelles fédérales-provinciales, 3, Lakeview Square, 200 - 185, Carlton Street, Winnipeg, Manitoba R3C 1P3 (Tél.: 947-3351)

La date limite pour la remise des candidatures est le 15 avril 1974.



au Centre...

ATTENTION:

Il n'y a qu'un seul numéro de téléphone pour tous les groupes (sauf la S.F.M.) au Centre Culturel Franco-Manitobain.
257-3340

ACTIVITÉS:

29 - 30 - 31 mars	Mélo-Mani régional à Fort Francis, Ontario. Un autobus partira du Centre Culturel vendredi le 29 mars à 17h30 pour ceux du Manitoba qui désirent aller à Fort Francis. Coût total : $20.00 pour adultes, $15.00 pour étudiants; comprend transport, motel, nourriture et musique. Pour plus de renseignements, téléphonez à Mélo-Mani.
5 - 6 - 7 avril	Au 100 NONS. Boîte à Chansons pas comme les autres. Entrée — vendredi et dimanche $1.50, samedi $2.00
6 avril	Concert de la Chorale des Intrépides à Laurier
10 avril	Mélo-Mani présente une journée chantante à l'école élémentaire de Ste-Rose
17 - 18 avril	Mélo-Mani présente deux journées chantantes à l'école du Précieux-Sang
19 avril	Concert de la Chorale des Intrépides à St-Malo
19 - 20 - 21 avril	Festival Théâtre Jeunesse au Centre Culturel Franco-Manitobain. Une fin de semaine d'ateliers en théâtre, pour les jeunes des cours secondaires intermédiaires secondaires. Pour plus de renseignements téléphonez au Cercle Molière.
26 - 27 - 28 avril	Au 100 NONS. Spectacle de fin de saison dans le théâtre du Centre. On vous donnera plus de renseignements sous peu.
28 avril	La Société Historique de St-Boniface présente une "Exposition Rivière Rouge" à St-Pierre, de midi à 20 heures. La journée comprend une série d'ateliers, (généalogie, rôle des femmes dans la colonisation, histoire économique, vie politique, etc.) et un souper en commun. Coût — $5.00. Pour plus de renseignements, téléphonez à Robert Painchaud (247-6370), au Centre Sabourin de St-Pierre, à Marcel Côté (433-7267), au C.C.F.M., Gilberte, (257-3340).

COURS DE YOGA:

Le C.C.F.M. présente le cours de Yoga du printemps, avec Mme Juliette Bernier, à compter du 9 avril 1974. Il y aura un cours pour débutants à 19h30 et un autre pour initiés à 20h30.

Inscription : $20.00 pour 10 cours, payable d'avance. Pour obtenir une formule d'inscription, téléphonez à Gilberte, ou venez vous-même en chercher une, au Centre Culturel.

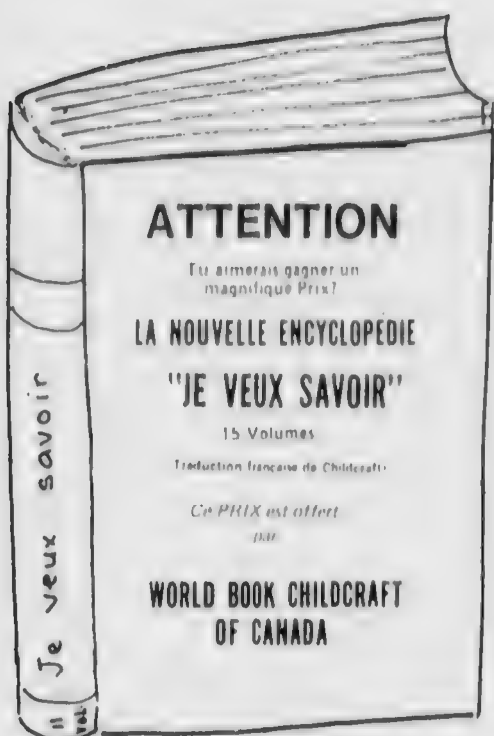
Centre Culturel Franco Manitobain
340 BLVD. PROVENCHER, TEL: 257-3340

Le Petit Coin

Ohé les amis! Regarde bien dehors... Le soleil brille, la neige fond. Eh bien oui, c'est lui! Salut! MONSIEUR LE PRINTEMPS! Il y a si longtemps que je t'attends!

Bicolo





CONCOURS – ENCYCLOPÉDIE

Dans ces quatre carreaux, il y a le nom de quatre fruits. Defriche le nom et écris-le sous le carreau

P O R E I	R E I E S C	E M O M P	C A N N A B A

NOM ______

ADRESSE ______

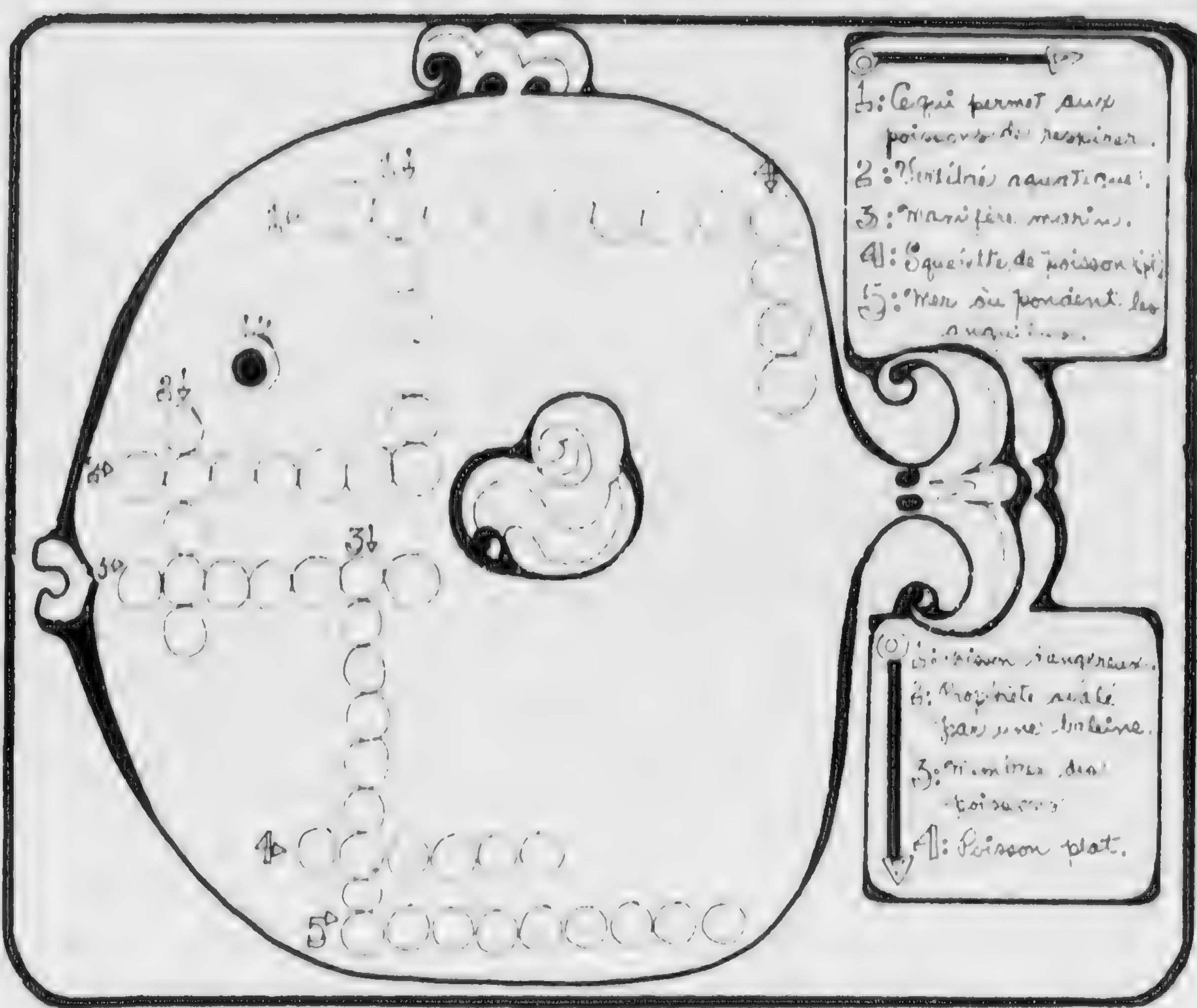
NO DE MEMBRE ______

Pour prendre part à ce CONCOURS et gagner ce beau prix, remplis le coupon ci-dessus. Envoie ta reponse à :

C.P. 262
St-Pierre, Man.
R0A 1V0

Le 30 mars je fais un premier tirage de deux volumes de cette encyclopédie.

Le GRAND TIRAGE des 15 VOLUMES aura lieu le 30 AVRIL 1974





BRAVO À MES AMIS DE ST-NORBERT LES "RAQUETTEURS"

Voilà ce que m'écrit un membre parmi les nombreux "Voyageurs" qui ont fait une excursion en raquette!

Cher Bicolo,

Notre classe a suivi ta suggestion d'aller en raquette. On a chanté sur l'autobus. On est allé au Parc Kildonan. On est allé par-dessus un pont. J'ai vu une glissade. J'ai bien aimé la sortie.

Aurevoir Bicolo!
Suzanne Champagne
4e année
855, Lemay
Saint-Norbert, Man.

Merci à tous ceux qui m'ont écrit.

Cher Bicolo,

Je m'appelle Susan, et j'ai sept ans. Merci du joli livre et du beau disque de Walt Disney. Je vais à l'école Mgr Vincent de West Warwick, R.I. Je suis dans la 2e année. J'aime l'école, j'aime le français.

Merci bien,
Susan Monty
672 Main Coventry 02816
Rhode-Island, E.-U.

Cher Bicolo,

Merci mille fois pour le beau livre de "TINTIN". Je suis un de tes premiers amis, mais je n'ai pas souvent le temps de t'écrire, j'ai tellement à faire avec mon école, le hockey et le judo. Au revoir.

Ton ami,
Raymond Lacroix
St-Claude, Man.

VRAI ou FAUX ???

UNE BONNE RÉPONSE TE DONNE DES POINTS. ADDITIONNE-LES!

PLUS DE 45	DE 30 À 45	MOINS DE 30
EXCEPTIONNEL	BON	APPRENDS TES LEÇONS

		VRAI	FAUX	
1	Les poissons sont les seuls êtres vivants à vivre dans l'eau.			8
2	Il y a 20,000 espèces de poissons.			4
3	La macédoine est une sorte de soupe au poisson.			7
4	La baleine est un poisson.			5
5	L'huile de foie de morue est riche en vitamine C.			3
6	Le Japon est le plus grand producteur de poissons au monde			4
7	L'hippocampe mâle porte les oeufs.			9
8	La méduse est une sorte de poisson.			2
9	Le piranha est un poisson vorace.			6
10	Le poisson d'avril se mange farci.			3

TOTAL: ____________

Réponses:

1. F. Les grenouilles, les crustacés tels le homard, le crabe vivent dans l'eau.
2. V.
3. F. C'est la bouillabaisse
4. F. C'est un mamifère marin
5. F. Riche en vitamine A
6. V.
7. V.
8. F.
9. V. Il dévore sa proie en quelques minutes
10. V. ... pour certaines personnes.



APRES LA PLUIE

Après la pluie,
C'est le soleil.
Après la nuit,
On se réveille.

Quand je regarde autour de moi,
Je trouve que c'est beau tout ça!

J'aime le jour
Et la lumière,
Le ciel tout pur
Et l'eau très claire.

MOT MYSTÈRE À 8 LETTRES

Q	O	E	I	P	N	C
U	X	R	E	R	A	A
E	Y	E	T	O	G	L
U	G	H	E	I	E	N
E	E	C	R	E	E	R
I	N	E	A	E	A	E
G	E	P	O	A	U	M

nage
queue
proie
arête
pêche
mer
eau
oxygène
lac

BICOLO SALUE SES NOUVEAUX MEMBRES

1855 Darlene Bahuaud, Somerset, Man.
1856 Karen Bahuaud, Somerset, Man.
1857 Marina Bahuaud, Somerset, Man.
1858 Pierre Leclaire, Ile-des-Chênes, Man.
1859 Danilla Brunel, St-Boniface, Man.
1860 Denise Emond, St-Norbert, Man.
1861 Gisèle Emond, St-Norbert, Man.
1862 Marc Leclair, Ste-Anne, Man.
1863 David Larocque, St-Georges, Man.
1864 Sharon Léost, St-Laurent, Man.
1865 Paul Gélineau, Brandon, Man.
1867 René Saurette, Aubigny, Man.
1868 Darin Léost, St-Laurent, Man.
1869 Rachel St-Hilaire, La Broquerie, Man.
1870 Monique Desloges, St-Norbert, Man.
1871 Martin Tremblay, Winnipeg, Man.
1872 Gérald Prairie, Ste-Anne, Man.
1873 Lucie Grégoire, Lorette, Man.
1874 Diane Carignan, St-Eustache, Man.

MEMBRE GAGNANT
No 2010 — Gisèle Fouillard, 9 ans
St-Lazare, Man.

ATTENTION... ATTENTION! ! !

Si tu n'es pas encore membre de mon Club... tu peux le devenir aujourd'hui. Tu n'as qu'à découper le coupon au bas de cette page.

A chaque semaine, un gagnant est choisi parmi les membres.

REPONSES — Mots croisés: HORIZONTAL: 1. branchies, 2. poisson, 3. baleine, 4. arrête, 5. Sargasses. VERTICAL: 1. requin, 2. Jonas, 3. nageoires, 4. sole.

J'ai reçu tellement de beaux joueurs de hockey que j'ai décidé d'envoyer un prix.
Bravo! Colin Le Gall
6 ans
Ste-Rose-du-Lac



Pour recevoir ta carte de membre remplis ce coupon
Club de Bicolo
C. P. 262
St-Pierre, Manitoba
R0A 1V0

Nom: ____________
Adresse: ____________
____
Code postal: ____________
Ville: ____________
Age: ________ Grade: ________

Les Cavaliers de Mai

Un roman de Saint-Ange

18e épisode



Elle avait remarqué qu'il portait un simple veston croisé de serge marine et une cravate sombre. Les attentions qu'il prodiguait à la vieille dame la touchaient aussi. C'est avec une gentillesse à laquelle elle ne l'avait guère accoutumé qu'elle dit :

– Cela me suffira. Je compte surtout me promener, surprendre les appréciations, discuter avec des amis.

– Un instant, s'il vous plaît. Je tiens à présenter, à Mme Varèges et à vous, une de mes bonnes camarades.

Dans la galerie, il courut prendre par le poignet la jeune femme brune qui l'avait menacé et il l'entraîna vers le salon.

– Mariana, Janine, je vous amène une de mes découvertes : le peintre Renée de Valfons. C'est une solitaire qui vit dans son héritage des Gorges du Loup. Depuis longtemps, je lui promets une exposition. Elle succédera à celle de David. Peut-être croyait-elle que j'avais oublié ma promesse Non, dans un mois tout au plus, je la tiendrai. Mais excusez-moi, je me sauve, je vous laisse bavarder. Et David qui n'est pas là...

Renée de Valfons le considéra avec une expression de perplexité. La narguait-il? Essayait-il d'acheter son silence en s'engageant à lui assurer enfin la possibilité de manifester son talent?

Devait-elle le mépriser davantage, ou l'admirer pour l'effronterie avec laquelle il acceptait le défi qu'elle lui avait jeté?

– Craignez-moi, lui cria-t-elle, je pourrais profiter de votre absence pour exhaler mes rancunes accumulées contre vous.

Cette provocation, aux oreilles de Mme Varèges et de Janine, passa comme une boutade. Une petite lueur de panique demeura dans les yeux de Fabien.

Il convenait qu'il avait mal agi avec cette revenante oubliée depuis plus de trois ans. Un hiver, il en avait été follement épris. Il lui avait fait une cour acharnée. Il avait trouvé poétique à l'époque l'idée de l'épouser. Il l'aurait d'abord révélée au monde. Elle avait un talent austère, plus viril que féminin. Il aurait alors partagé sa vie entre la gentilhommière des Gorges du Loup et Cannes. Du jour au lendemain, il s'était éclipsé, il s'était lié avec les Varèges. C'était, lui semblait-il, dans un passé lointain. Comme le temps avait fui depuis, arrachant jusqu'aux souvenirs de cette aventure jugée sans conséquence et dont il n'avait ressenti aucun remords.

Maintenant, il craignait que Renée mît obstacle à ses projets. Si elle révélait à Mariana et à Janine quel être volage et sans foi il avait été, lui accorderaient-elles confiance désormais? Non, et sa cause serait perdue.

Il s'accusait : "C'est ma faute, ma très grande faute!" Il avait le superstitieux et secret espoir qu'en reconnaissant ses torts, il parviendrait à influer sur les événements en cours et à détourner le coup qui pourrait lui être porté.

David arrivait, il l'empoigna aussitôt.

– Enfin, tu daignes paraître!

– Que tu es nerveux!

Un murmure flatteur entoura le jeune peintre. La secrétaire d'âge canonique et diplômée de l'Ecole du Louvre vint annoncer que dix aquarelles étaient déjà vendues et qu'elle devait s'empresser de coller sur les cadres les confettis rouges, signes d'indisponibilité.

La vente continuait. On entendait fuser les compliments. Lorsque le bureau de Fabien s'ouvrit, au fond de la galerie, pour découvrir un buffet gardé par de cérémonieux maîtres d'hôtels, l'enthousiasme fut porté à son comble.

Cependant, Mariana Varèges recevait, entourée d'une cour de familiers. Renée de Valfons avait réussi à se ménager avec elle un aparté que Fabien avait guetté. Profitant de la ruée vers les rafraîchissements et les petits fours, elle errait à présent avec Janine, devant les aquarelles, enfin abordables sous tous les angles.

Fabien ne parvenait plus à cacher son agitation. Il résolut d'interroger Mme Varèges.

– Chère amie, quelle est votre impression?

– Excellente!

– Oui, n'est-ce pas?

Il fixait sur elle des yeux craintifs, cherchant à discerner si la vieille dame ne trahirait pas, par la sévérité de son visage, quelque blâme contre lui.

– Vous me rassurez!

Elle s'étonna.

– N'êtes-vous plus capable de discerner vous-même si une exposition est un succès?

– J'avoue être débordé. Ne bougez pas surtout. Je vous apporte une coupe de champagne et quelques friandises.

En courant au buffet, il interpella Janine.

– Etes-vous satisfaite? Mlle de Valfons n'a-t-elle pas critiqué l'accrochage dont je suis responsable? Je vous en prie, toutes deux allez prendre quelque chose. Vous, Renée, n'oubliez pas de complimenter le peintre. Il sera sensible à ce qu'un confrère lui dira d'agréable. Avant de partir, accordez-moi cinq minutes afin que nous nous mettions d'accord sur ce qui doit être entrepris, à votre sujet.

Elle haussa les épaules en lui destinant un sourire qu'il ne sut comment interpréter.

Lorsqu'il revint, porteur du plateau destiné à Mme Varèges, Renée de Valfons prenait congé. Il eut une mine désolée.

– Comment, vous partez?

– Oui.

Il l'accompagna jusqu'à la porte.

– Quand nous revoyons-nous?

– Jamais!

– Et votre exposition?

à suivre

La SFM vous informe

AU 100 NONS,

La première réunion annuelle du Conseil Jeunesse Provincial de la S.F.M. a connu un succès impressionnant et inattendu. Ce succès est le résultat de la collaboration de plusieurs personnes et le Conseil Jeunesse de la S.F.M. désire saisir cette occasion pour remercier ceux qui ont le plus contribué à cette journée, qui assurera la continuité des activités chez nos jeunes.

Au nom du Conseil Jeunesse Provincial et de tous ceux qui ont participé au rallye de la S.F.M., le 17 mars, j'aimerais remercier chaleureusement: Mme Monique Gauthier, M. Louis Dubé et toute la troupe du 100 Nons pour leur aide et support intéressant.

Leur excellente préparation du Festival BACH et leur dynamisme durant toute l'organisation de la journée se sont révélés indispensables et très précieux.

Merci de tout coeur, Monique et Louis, et bravo le 100 Nons.

Michèle Gosselin

ANNIVERSAIRES
des membres du Régime de Sécurité Familiale

M. Marc Préfontaine, route Canberra, St-Boniface	du 21 mars
M. Jean Bonneteau, rue St-Jean-Baptiste, St-Boniface	du 22 mars
M. Lucien Chaput, boul. Dollard, St-Boniface	du 22 mars
M. Robert Arbez, Ste-Anne	du 23 mars
M. Denis Grégoire, Ste-Anne	du 23 mars
M. Marcel Laroche, rue de la Morénie, St-Boniface	du 23 mars
M. Réal Sabourin, rue Bluewater, Winnipeg	du 23 mars
M. Jacques Péloquin, Laurier	du 25 mars
Soeur Lucille Bonin, rue Aulneau, St-Boniface	du 26 mars
M. Petrus Demarcke, rue Chandos, St-Boniface	du 28 mars
M. Luc Préfontaine, St-Pierre	du 28 mars
M. Eddie Foubert, chemin Speers, St-Boniface	du 29 mars
M. Denis Lafrenière, rue Clonard, St-Vital	du 29 mars
M. Jean-Paul LeGal, rue Hamel, St-Boniface	du 29 mars
M. André Saurette, rue Horace, St-Boniface	du 29 mars
M. Marcel Couture, rue Ste-Catherine, St-Boniface	du 31 mars
M. Marcel Poiron, rue Eugénie, St-Boniface	du 31 mars
M. Jean Bérard, Notre-Dame-de-Lourdes	du 1 avril
Rév. P. Ubald St-Martin, av. de la Cathédrale, St-Boniface	du 3 avril



Car le Seigneur lui-même, à un signal donné, à la voix d'un archange, et au son de la trompette de Dieu, descendra du ciel, et les morts en le Christ ressusciteront premièrement.
(Epître de Paul aux Thessaloniciens, ch 4, v. 16)



Claude JOLICOEUR

UN "MARRIAGE ENCOUNTER" EN FRANÇAIS

Depuis 3 ans déjà que l'équipe de Villa Maria donne rendez-vous aux couples mariés dans un "Marriage Encounter".

Cette année, avec une nouvelle équipe, deux Marriage Encounters seront offerts en français au mois d'avril.

QU'EST-CE QU'UN "MARRIAGE ENCOUNTER?

Il est difficile de traduire en français le mot "encounter". C'est plus qu'un "rendez-vous" et différent d'une retraite conjugale.

C'est une occasion pour un couple

- d'examiner ensemble leur vie à deux; leurs points forts, leurs difficultés, leurs désirs, leurs ambitions, leurs joies,

- de rencontrer de façon sincère et honnête celui ou celle qui leur tient le plus à coeur sur la terre,

- de vivre tout cela pendant une fin de semaine dans une atmosphère de paix, de confiance.

LE MARRIAGE ENCOUNTER, C'EST POUR QUI?

- pour tous les couples qui croient encore en l'amour...

- pour des couples qui veulent donner à leur vie plus de joies et un nouvel élan de bonheur...

- pour les couples qui veulent vraiment "vivre".

Il n'y a pas de limites d'âge... Des jeunes mariés de quelques mois et des couples mariés depuis 30 - 40 ans ont fait un Encounter et ont dit que c'était pour eux.

QU'EST-CE QU'ON Y FAIT?

Une équipe, composée de couples et d'un prêtre présente certains sujets et donne ainsi aux couples l'occasion de se regarder eux-mêmes, leur vie conjugale, leurs relations avec Dieu et avec les autres.

La réflexion personnelle et l'échange entre mari et femme qui suivent chacune des courtes présentations sont les moyens par lesquels les époux communiquent et dialoguent.

Un "Marriage Encounter" n'est pas une dynamique de groupe (on n'expose pas ses problèmes au groupe) mais il favorise le dialogue entre les conjoints. C'est une DYNAMIQUE DU COUPLE!

Dates à retenir pour les "Marriage Encounter" EN FRANÇAIS: Premier - du 5 au 7 avril, le second du 19 au 21 avril. Pour information et pour réserver votre place composez 269-2114.

les petites annonces

de 9h à midi et de 13h à 16h. DERNIER DÉLAI: LUNDI MIDI

assureurs

Assurances Aurèle Desaulniers
390, boul. Provencher, Tél.: 233-4051
CIS AUTOPAC

Assurances FOREST
AUTOPAC et tous les services de l'assureur
160, rue Marion - 247-8434
9h à 5h du lundi au vendredi - 9h à 2h le samedi

MONY LIFE OF CANADA 338, Broadway
ASSURANCE-VIE - MALADIE
TERME - ANNUITÉ
Bureau 942-3473 Gérald GRENIER Résidence 1-736-2910

233-7760 AUTOPAC 233-7351
MAURICE-E. SABOURIN LTD
195, boul. Provencher, St-Boniface (6) Man.
ASSURANCES DE TOUS GENRES
AGENCE DE VOYAGES
Avions - Bateaux - Tours - Trains

avocats-notaires

MARCOUX, BETOURNAY & GUAY
AVOCATS ET NOTAIRES
L. G. MARCOUX, C.R.
R. L. BETOURNAY
R. GUAY
L. DUVAL
500 CHILDS BUILDING
211, AVENUE PORTAGE
WINNIPEG
R3B 2A2
- 942-5263 -

François AVANTHAY, LL. B.
Avocat et Notaire
Suite 1
147, boul. Provencher
St-Boniface, Manitoba
R2H 0G2
Téléphone: 233-5029

JACQUES-E. ROY B.A., LL.B.
Avocat et Notaire
Apt. 1024 Rotunda Towers,
22, avenue Béliveau,
Winnipeg, Man. R2M 1S6
Téléphone: 256-3047

ALAIN J. HOGUE
Avocat et notaire
Fillmore et Riley
1400 - 1, Lombard Place
R3B 0X2
Bureau: 942-0131
Résidence: 253-2564

LAURIER REGNIER
Avocat et Notaire
304, édifice Avenue
265, avenue Portage,
Winnipeg
R3B 2B2
Bureau: tél.: 942-3924

LAURENT J. ROY
Avocat et Notaire
500-232 avenue Portage
956-1060

TEFFAINE & MONNIN
Avocats et notaires
194 1/2, boul. Provencher
Tél.: 233-1426

coiffeurs

Salon Ducharme & Giftwares
angle Langevin & Aubert
Service professionnel par des experts.
(Perruques) 247-6194
R2H 0B3

Mise en plis - Coupe
Coloration - Permanentes
Clara's Hair Styling
127, rue Marion
R2H 0T3
247-7270 233-4808
(Perruques)

comptables

FOREST, GUENETTE & CIE
comptables agréés
262, rue Marion
St-Boniface, R2H 0T7
Téléphone: 947-1671

dentistes

Dr A.-C. LAURIN
Dentiste
Téléphone: 233-2850
141, boul. Provencher
ST-BONIFACE, MAN.
R2H 0G2

Dr A.-E. BOURGEOIS
Dentiste
344, rue Marion, St-Boniface
R2H 0V3
Téléphone: 247-4548

Dr André-S. LACHANCE
Dentiste
118, rue Horace
St-Boniface, Man
R2H 0V9
Téléphone: 233-7726

Dr J.-O. JOYAL
Dentiste
Téléphone: 943-2023
413, édifice Boyd
388, avenue Portage,
Winnipeg
R3C 0C8

ferblantiers

LSM
LAFRENIERE Sheet Metal Ltd.
Chauffage - Ventilation
Climatisation de l'air
101, rue Youville
St-Boniface
R2H 2T1
Téléphone: 217-2356

Air conditionné
Gouttières
Ferblanterie
Ventilation
ROSSIGNON
SHEET METAL & HEATING
491, ch. Ste-Anne
St-Vital
R2H 0T1
Tél.: 257-2921
René André - 256-3340

garagistes

HUB SERVICE
alignement des roues
réparations, réglage
freins, pneus, essence et huile
760, rue St-Joseph 247-4533
Gérard Privé, propriétaire

STATION-SERVICE PROVENCHER PRODUITS SHELL
174, Provencher, St-Boniface
R2H 0G3
Téléphone 233-7431
Essence - Huile - Accessoires
Pneus - Réparations
Remorquages

GUERTIN IMPLEMENT LTD.
Lot 149, chemin du Périmètre
(près de la Route 59)
Case postale 58, St-Vital 8, Man
VENTE JOHN DEERE,
PIECES ET SERVICE
Tél.: 256-4321

Service de pneus complet
Vulcanisation * Pneus neufs et usagés * Batteries
BARIL'S TIRE SERVICE
DISTRIBUTEUR DUNLOP
Beaulieu Frères, propriétaires
164 bl. Provencher, St-Boniface
R2H 0G3
Téléphone: 247-7468

St. Boniface 'ESSO'
Provencher et Taché
R2H 2B5
Téléphone: 233-4654
Norbert Tetrault, prop.
Assortiment complet de produits ATLAS
Ouv7h00 a.m. à 10h00 p.m.
Dim9h00 a.m. à 6h00 p.m.

Pneus - Batteries -
Mise au point
Tous travaux de l'avant
Réparations générales
GOULET SHELL
191, rue Goulet -
R2H 0R9
Tél.: 247-9315
Gerry Bourgeois

BRANDON GULF


Brandon et Osborne
Tél.: 452-2100
Lionel Dupuis, Bob Dionne
Réparations
par mécaniciens qualifiés
lubrification - mise au point
changement d'huile - essen-

optométristes

Dr E.M. FINKLEMAN
et
Dr S.A. FINKLEMAN
Optométristes
NOUVEAU LOCAL
208, Avenue Building
265, av. Portage
Winnipeg, Tél.: 942-2496
Examen de la vue et Lunettes ajustées

R. J. STANNERS
Optométriste
Examen de la vue
139, boul. Provencher
AU REZ-DE-CHAUSSEE
Tél.: 233-3889
R2H 0G2

EXAMEN DE LA VUE JAMES SHAEN LTD.
M.N. Lecker, optométriste
2e étage, édifice Hurtig
264, avenue Portage
R3C 0B6
Tél.: 943-6628

peintres

NORTH STAR DECORATING CO. LTD.
1487 ch. Dugald
St-Boniface
Tél.: 247-8522
Paul RAJOTTE, Prés.

Vermette Painting
320, rue La Vérendrye
St-Boniface
R2H 0B9
TEL.: 247-3694
Tapisserie - Vinyl
Peinture en tout genre

divers

RÉPARATIONS
GRATTON ELECTRIC
Brochage résidentiel, commercial et industriel
37, rue St-Pierre
Téléphone : 269-3700
St-Norbert
ROG 2H0

Pelland Catering
Traiteurs: mariages, dîners, réceptions et banquets
161, Provencher, St-Boniface
R2H 0G2
TELEPHONE : 247-3319

Tél. : 233-2211
MARION RUBBER STAMPS
169, rue Marion, St-Boniface
R2H 0T3
Timbres en caoutchouc
de poche et bourse
pour bureau, école, maison.


Tél. : 233-2922
CARLSON TRAILER CENTRE LTD.
Assortiment complet de pièces de rechange
TRAVELAIRE JAYCO
GOLDEN FALCON
50, rue MARION
WINNIPEG, MAN.
R2H 0T1

INSTRUCTION · VENTE · SERVICE · LOCATION
Major & Minor MUSICAL SUPPLIES
354, rue Marion, St-Boniface · Tél. : 233-7232
WAYNE NEVILLE, Propriétaire
Les plus grands fournisseurs de musique populaire dans la ville

pharmaciens

McCullough Drug Co.
123, av. Marion
R2H 0T3
au coin de la rue Taché
Tél. : 247-2353

PHARMACIE
Préfontaine
PHARMACY
243, rue Marion, Norwood
Angle des rues Traverse et Marion
R2H 0T8
Tél : 247-3533
Nous livrons à domicile

tv-radio

Entretien et réparations de toutes marques d'appareils
Horaire de 9 h à 21 h.
Service compétent et garanti
Frontenac TV-Radio
Tél. : 233-6458
78, rue Marion, St-Boniface
R2H 0T1

LOUER VOTRE PROCHAINE T.V.
de AURÈLE DUPUIS
171, rue Marion
233-1863 ou 233-6008
Ouvert six jours par semaine
SERVICE DE T.V.
Carmen Moxley Rentals Ltd.

Service de T.V.
T.V. à vendre - à louer
297, ch. Ste-Marie
R2H 1J5
Téléphone : 233-2461
NORWOOD TELEVISION CO. LTD.
"Au service de clients satisfaits depuis 1953"

on demande

ON DEMANDE

Nous avons besoin immédiatement d'opératrices de machine à coudre avec expérience

POUR UN MANUFACTURIER QUI GRANDIT

Pour une variété d'emplois
* Emploi permanent
* Potentiel de salaires le plus élevé

Nous avons aussi besoin de personnes qui voudraient recevoir une formation d'opératrice de machine à coudre.

S'adresser en personne à :

CANADIAN SPORTSWEAR LIMITED
412, rue Des Meurons
509, ch. Ste-Marie

WINNIPEG SCHOOL DIVISION NO. 1

invite les PROFESSEURS ayant expérience et certificat à s'offrir comme

1. professeur de maternelle française.
2. professeurs bilingues, anglais-français, qui seraient qualifiés pour enseigner diverses matières à tous les niveaux en français et en anglais. Les intéressés devraient indiquer leurs domaines de compétences et d'intérêt. Ils seront appelés à enseigner les sujets dans les deux langues.

Les intéressés sont invités à présenter leurs dossiers avec noms de références à :

Assistant Superintendent,
The Winnipeg School Division No. 1
1577 Wall Street East
Winnipeg, Manitoba. R3E 2S5

LE POSTE RADIOPHONIQUE DE LA SOCIÉTÉ RADIO-CANADA A REGINA

DEMANDE

UN RÉALISATEUR

qui sera responsable d'inventer, de projeter, de diriger et présenter des émissions radiophoniques. Les candidats doivent posséder un diplôme universitaire (ou l'équivalent), une bonne culture et doivent être bilingues (français et anglais). Les candidats doivent aussi posséder des aptitudes d'organisateur. Veuillez faire parvenir votre application et curriculum vitae à M. Raymond Marcotte, Directeur de la Radio française en Saskatchewan, 1840 Mc Intyre, Régina, Saskatchewan. S4P 2R1.

ON DEMANDE

Prêtre retiré demande une ménagère veuve ou fille.
Maison très confortable.
Eau courante. Bon salaire.
10 milles de Winnipeg.
Service d'autobus 2 fois par jour.
Si intéressée, composez: 247-9367.

LA DIVISION SCOLAIRE DE LA RIVIÈRE ROUGE

demande

SURINTENDANT D'ÉCOLES

pour entrer en fonction le 1er août 1974

LE POSTE :

C'est un poste administratif dans le domaine d'Education. Les responsabilités, entre autres, comprennent l'embauchage du personnel enseignant et le développement de programmes nouveaux. Le candidat sera responsable à la commission Scolaire et devra remplir des fonctions diverses telles qu'indiquées par la Commission Scolaire.

LE CANDIDAT :

La personne doit bien parler et écrire le français et l'anglais, tous les deux. Elle doit détenir un certificat d'enseignement valide et posséder également un assez grand nombre d'années d'expérience administrative. Le candidat doit être au courant des programmes d'études et des services disponibles à tous les niveaux du système scolaire, de la maternelle au grade 12, y compris les classes Spéciales

LE SALAIRE EST NEGOCIABLE :

LES DEMANDES :

Veuillez vous adresser par écrit et en français jusqu'au 22 avril à :

M. ALBERT ST-HILAIRE, président
Division Scolaire de la Rivière Rouge no 17
Saint-Jean-Baptiste, Manitoba
R0G 2B0


Fonction publique Canada — Public Service Canada

CONCOURS OUVERTS ÉGALEMENT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

La Fonction publique du Canada offre d'excellentes possibilités de carrière à des personnes dynamiques et qualifiées en :

GESTION DU PERSONNEL

Les antécédents de travail des postulants doivent contenir la preuve qu'ils ont une expérience étendue en personnel et tout particulièrement dans un des domaines suivants :

RECRUTEMENT et SELECTION – PLANIFICATION DE MAIN-D'OEUVRE – ANALYSE et EVALUATION DES EMPLOIS – RELATIONS INDUSTRIELLES – FORMATION et PERFECTIONNEMENT

Les augmentations de traitement sont fonction du rendement.

Référence à rappeler : concours no : 3–A–E–005–70

La Fonction publique du Canada a besoin de spécialistes en :

SERVICES D'INFORMATION

Chargés de la diffusion de l'information et qui ont une solide expérience dans un des domaines suivants :

REVISION ou REDACTION SCIENTIFIQUE – RECHERCHE EN COMMUNICATIONS – REVISION – EDITION – REDACTION DE DISCOURS – PROGRAMMES DE RELATIONS PUBLIQUES

Nous offrons d'excellentes possibilités de carrière à ceux qui ont de l'imagination et un esprit analytique et créateur.

Référence à rappeler : concours no : 3–A–1–012–70

Ces postes intéresseraient les personnes dont le salaire se situe entre $12,000 et $18,000.

Les demandes d'emploi seront étudiées sur réception au regard des postes disponibles, ou versées à un répertoire de candidats.

La plupart des postes sont dans la région d'Ottawa-Hull, mais il y a également des possibilités d'emploi dans d'autres centres importants du Canada.

EXIGENCES LINGUISTIQUES : Pour certains postes, la connaissance de l'anglais ou du français est suffisante.

Pour d'autres, la connaissance des deux langues officielles est essentielle.

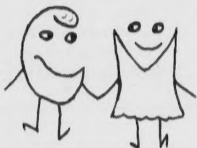
Ces concours sont aussi ouverts aux unilingues. Ils doivent cependant indiquer par écrit, qu'ils sont disposés à entreprendre aux frais de l'Etat, immédiatement après leur nomination conditionnelle, et à plein temps, un cours de langue dispensé par le Bureau des langues de la Commission ou par un organisme approuvé par ce dernier. Ce cours pourra durer jusqu'à douze mois et la Commission de la Fonction publique en précisera le lieu.

La Commission de la Fonction publique s'assurera que les candidats unilingues de l'extérieur de la Fonction publique ont les aptitudes voulues pour devenir bilingues.

Les personnes intéressées doivent envoyer une formule de "Demande d'emploi" (PSC 367–401) qu'ils peuvent se procurer aux bureaux de poste, aux Centres de la main-d'oeuvre du Canada ou aux bureaux de la Commission de la Fonction publique, ainsi qu'un curriculum vitae à l'adresse suivante :

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA
CADRES ADMINISTRATIFS
TOUR "A", PLACE DE VILLE
OTTAWA (ONTARIO) K1A 0M7

Les dispositions de la Loi sur l'emploi dans la Fonction publique s'appliquent aux nominations dans le cadre de ce concours.



les gais manitobains

recherchent des individus intéressés à devenir des professeurs de danse.

Les Gais Manitobains vous offrent des ateliers Meneur Meneuse (Cours de professeurs de danse).

Au Centre Culturel Franco-Manitobain

Les samedis 30 mars, 27 avril, 4 mai, de 9h à 17h.

Inscription: $10.00

Inclus:

* Ateliers
* 3 dîners
* Pause café
* Banquet le 4 mai, et soirée.

personnel

ON DEMANDE personne (le soir) pour nettoyage de bureaux près de Provencher. Composer : 667-8829.
51-11-51 C

ON DEMANDE personnes désireuses de travailler pour assembler des silos Harvestore. Une occasion de faire des salaires au-dessus de la moyenne et d'acquérir un poste avancé dans une compagnie progressant rapidement. Managro Harvestore, 1497, av. Dublin, Winnipeg, Man. Tél. : 786-6635.
51-13-51 C

ON DEMANDE ménagère pour famille dont les parents travaillent. Chambre et pension et salaire de $250 à $300 par mois. Samedi et dimanche libres. Pour plus de détails, composer: 253-2102 ou 233-5710.
51-19-51 C

ON DEMANDE couple marié pour s'occuper d'une conciergerie. Entrée en fonction le 20 mars. Pour de plus amples renseignements, communiquez avec M. Guy Desmarais au numéro 233-5805 ou 247-5960.
48-979-JNO

transports

Service général de déménagement, messageries, etc.



Rolly's Transfer CO. LTD.

Gérant :
Rolly Painchaud — Tél. : 256-5869

PIERRE J. BEAUDRY, Prop.

PUTT'S TRANSFER

85 DES MEURONS
St-BONIFACE 6, MAN.
Téléphone: 233-6327

à louer

Logis de 3 pièces. Poêle et réfrigérateur inclus. Chauffé et éclairé. Complètement privé. Libre. S'adresser à 248, rue Traverse.
51-20-51 C

St-Boniface. Logis de 5 pièces, 3 chambres à coucher. Entrée et salle de bain privées. Stationnement. Libre : 15 avril. Composer : 233-7447.
51-10-51 C

Norwood. Dans maison tranquille. Logis de 3 pièces. Réfrigérateur et poêle. Adultes de préférence. Composer : 775-1439 après 7 heures.
51-8-JNO

Logis de 3 pièces. Poêle et réfrigérateur. Complètement privé. Couple tranquille. Libre 1er avril. Composer: 233-4009.
46-952-JNO

300, rue Hamel. Appartement de 2 pièces. Poêle et réfrigérateur. Pour dame ou jeune fille. Composer : 233-7869.
50-1-JNO

Logis de 3 pièces. Libre le 1er mai. S'adresser au 458, rue Aulneau.
51-16-51 C

A SOUS-LOUER. Logis de 2 chambres à coucher au 20-960, rue Archibald. Composer: 247-4978.
51-17-51 C

à vendre

Environ 40 sièges de théâtre usagés, pliants et rembourrés. En bon état. Bas prix. Idéal pour salle de jeux ou maison motorisée. Composer : 433-7419 St-Pierre.
51-22-JNO

St-Malo. Bungalow de 3 chambres à coucher, situé sur un lot de 60' x 110', rue De La Grotte. Garage double complètement isolé: 24' x 30'. S'adresser à: Louis Comeault, St-Malo, Man. Tél: 347-5274.
50-1000-2 C

Grosse quantité de bois de construction usagé. Planche de revêtement 1 x 6 - 3¢ du pied linéaire. "Boxcar decking" : 2 x 6 et 3 x 6 - 9' de longueur - 50¢ et 75¢ chacun. Des 2 x 4 - 9' nouvellement sciés. Des contre-fiches: 2 x 3 - 9' de longueur 70¢ chacune. Tous les matériaux sont secs. Aussi, un bon assortiment de poutre d'acier et de bois. S'adresser à : Texco Spud Stop Rest. Route 59, 1/2 mille au sud de la grand-route provinciale 101. Tél.: 224-1472 ou 222-6137.
28-785-JNO

A VENDRE — Porcs "dressés" d'une moyenne de 150 à 170 livres. Prix du marché de la journée. Livrés à l'abattoir. S'adresser à: A. Bourrier et Fils, La Broquerie. Tél.: 424-5268.
47-975-51 C

avis

EN CE QUI CONCERNE LA SUCCESSION DE FEU HORTENSE FRY, de la ville de Winnipeg, communauté de St-Boniface, au Manitoba, veuve.

TOUTES réclamations contre la succession ci-haut mentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés. Chambre 500, Edifice Childs, 211, avenue Portage, Winnipeg, Manitoba, R3B 2A2, le ou avant le 10 mai 1974.

DATÉ à Winnipeg, au Manitoba, ce 20e jour de mars 1974.

MARCOUX, DUREAULT, BETOURNAY & GUAY
Procureurs de la succession.

EN CE QUI CONCERNE LA SUCCESSION DE FEU ALICE BETOURNAY, de la ville de St-Boniface, au Manitoba, veuve de feu Louis Bétournay, décédée.

TOUTES réclamations contre la succession ci-haut mentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés, Chambre 500, Edifice Childs, 211, avenue Portage, Winnipeg, Manitoba, R3B 2A2, le ou avant le 10 mai 1974.

DATÉ à Winnipeg, au Manitoba, ce 20e jour de mars 1974.

MARCOUX, DUREAULT, BETOURNAY & GUAY
Procureurs de la succession.

agents d'immeubles

DOIT ÊTRE VENDU

RUE LANGEVIN — ST-BONIFACE

Duplex de 7 pièces — Parfait état — Facilement converti en maison de famille — 3 pièces au 1er étage avec grande chambre à coucher au soubassement et salle de bain — 3 pièces au 2e étage avec véranda à l'arrière, et salle de bain — Nombreuses armoires — Toit presque neuf — Revêtement en aluminium — Chauffage au gaz — Stationnement pour trois voitures — Près de tout.

Plein prix : seulement $25,900.00
Comptant requis : environ $2,000.00

Pour visiter, appelez Omer Lamoureux, agent au 475-6876

PARC WINDSOR — PRES LACERTE — Bungalow avec façade en brique au complet. Très très attrayant. 6 pièces, 3 chambres à coucher. Tapis mur à mur au salon. Belle cuisine. Salon avec "Features wall". Salle de récréation et chambre supplémentaire. Garage attenant. Grand lot de 57' x 150' boisé et paysagé. Comptant requis: $4,500 seulement.

ST-VITAL — PRES ECOLE STE-MARIE — Bungalow très chic, 5 pièces, 2 chambres à coucher. Grande cuisine avec belles armoires tout à fait neuves. Soubassement complet. Prix: seulement $14,200.

NORWOOD — Tout près école Précieux-Sang. Grand duplex en très bon état. Soubassement complet. Très bon revenu. Chaque logis à de belles grandes pièces, cuisine avec beaucoup d'armoires. Comptant requis: environ $2,000.

NORWOOD — Près école Précieux-Sang. Bungalow très attrayant, 5 pièces, 3 chambres à coucher. Plein soubassement. Double garage. Comptant requis: $2,000.

MAISON MOBILE A STE-ANNE — Jolie maison mobile, 3 chambres à coucher sur 1 acre de terre. Puits, fosse septique et champs. Beaux arbres. Lot clôturé. Le tout seulement $10,900.

PAUL'S

LOUIS WENDEN
774-1081

PAUL GAGNON
256-6538

REALTY LTD

184 1/2, boul. Provencher
247-8861 247-8862

ST-VITAL — Grande maison, 6 pièces, 3 chambres à coucher. Nouvellement décorée. Pleine cave. Plein prix: $16,900.

ST-VITAL — Maison de 5 pièces, 2 chambres à coucher. Belle grande salle à manger. Soubassement de bonne grandeur. Près autobus, etc. Plein prix: $15,500. Comptant requis: $800.00

EAST KILDONAN — Rue Trent — Bungalow de 5 pièces, 2 chambres à coucher. En très bon état. Plancher de bois dur, etc. Cave à la grandeur avec chambre à coucher supplémentaire. Garage. Le tout pour $14,900 seulement.

PARC WINDSOR — Charmant bungalow de 6 pièces, 3 chambres à coucher, salle à manger, 2 salles de bains. Sous-sol fini. Près école Lacerte, etc. Prix très attrayant. Comptant requis : $2,500

ST-BONIFACE — Joli petit bungalow en très bon état. Stuc et fenêtres toutes saisons. Très belle localité. Plein prix seulement $7,900.

1) Avons besoin urgent de maisons à Norwood, St-Boniface, Parc Windsor, etc. Aussi terrain agricole.
2) Avons plusieurs clients avec argent comptant.
3) Pour service d'évaluation gratis, s'il vous plaît, appelez-nous.

ARONOVITCH & LEIPSIC LIMITED

809-167, AVENUE LOMBARD, WINNIPEG

Tél.: 956-0460

UNE MERVEILLE DE LA RIVIERE ROUGE — ST-NORBERT SUD — Nous sommes fiers de vous offrir une jolie maison "split level" de 3 chambres à coucher, située sur une propriété de rivière de 2 acres paysagée professionnellement. Le salon et la salle à manger avec murs en panneaux finis chênes, et avec foyer ouvert en pierre du plancher au plafond offrent une vue magnifique sur la rivière. La cuisine de vos rêves avec beaucoup d'armoires, une laveuse à vaisselle encastrée et un espace séparé pour les repas. La salle de famille a des portes coulissantes "pella" donnant sur le solarium avec moustiquaire. La chambre principale est de 14' x 13'. Garde-robe pour Elle et Lui, salle de bain 5 morceaux, plus 2 immenses chambres à coucher. Garage attenant plus double garage assorti non attenant, de 26' x 20'. Allée d'auto circulaire. Le grand espace de pelouse à l'arrière est l'endroit idéal pour une piscine. Beaucoup d'arbres fruitiers et de plantes — quai flottant — Ne manquez pas de voir cette maison d'un seul propriétaire au prix de seulement $74,900.00. Nous nous ferions un plaisir de prendre votre maison en échange. Appelez EDNA CONVEZ au 269-1520 ou, le jour, au 956-0460.

JOLIE PETITE MAISON — WINNIPEG NORD — $16,900.00 — Bungalow parfait de 2 chambres à coucher, situé sur un lot de 50' x 100' près de McPhilips. Tapis broadloom mur à mur au salon. Bons termes. Pour visiter cette maison bien entretenue, veuillez appeler TOM LOW 222-7241, ou SIMON OUZIEL au 586-7107, ou les deux au 956-0460.

NOUVEAU SUR LE MARCHE — NORTH KILDONAN — $45,000. * Bungalow de 1,336 pieds carrés fait sur commande * Immense garage attenant * Lot de 62 pieds bien paysagé et clôturé * Salon 19' x 11.2' avec salle à manger en forme de L * Plomberie prête pour installation d'une salle de bain, 3 morceaux, au sous-sol. * Tapis dans toutes les pièces excepté cuisine et salle de bain * Possession — un mois * Cuisine de famille avec beaucoup d'armoires en acajou. Pour visiter cette maison immaculée, de 4 ans, veuillez appeler RITA SYPOSH au 667-0250, ou ART GAGNON au 667-2148, ou les deux le jour au 956-0460.

NOUVELLE — EXCLUSIVE — TRANSCONA — 4 CHAMBRES A COUCHER — Maison exceptionnelle à deux niveaux, 7 pièces, 4 chambres à coucher. Tapis broadloom mur à mur dans salon en forme de L, salle à manger et chambres à coucher. Grande salle de récréation. 2 salles de bain avec "vanities". Entrée de côté au double garage et au patio pavée. Pour visite exclusive, veuillez appeler TOM LOW au 222-7241, ou le jour au 956-0460. Les échange considérés.

Votre maison "GARANTIE" d'être vendue...

composez 247-4823

TARIF : 7¢ le mot. Minimum $2.50 — Chaque insertion supplémentaire : 6¢ le mot. Minimum : $2.00
Pas de changement de texte. Ajouter 50¢ si l'annonce doit être en caractère gras, ou si l'on désire un numéro de boîte.

Trust Royal

À VENDRE — Trust Royal — L'ENSEIGNE QUI FAIT VENDRE

84 bureaux des ventes au Canada

284-6131

PAUL BILODEAU
Rés.: 256-9455

REGION DE LOCKPORT

$21,900

Grand bungalow (1,066 pieds carrés) de 2 chambres à coucher tout rénové. Comme neuf! Tapis shag dans salon de 22' x 12'. Salle à manger de 11' x 15'. Cuisine de 11' x 15'. Lot d'environ 100' x 400'. Pour une vie plaisante à la campagne, appelez Paul Bilodeau 256-9455 ou Dick Turnbull 452-5145.

CRESCENTWOOD $18,900

Maison de 6 chambres à coucher ou résidences pour 2 familles. Faites le choix. Beau district, près des écoles, centres d'achats et service d'autobus. Appelez Paul Bilodeau 256-9455.

POUR UNE VIE LIBRE ET PURE

Sur le chemin Ste-Anne. Grande maison de 2 chambres à coucher située sur 25 acres qui vous donnent amplement d'espace pour jouir de la vie. 2 garages doubles (un chauffé). Patio avec moustiquaire. Pour vous renseigner sur les autres commodités supplémentaires, appelez Paul Bilodeau : 256-9455.

NORWOOD FLATTS $31,900
Déménagez le 1er avril 1974 dans cette grande maison de 2 chambres à coucher. Le salon se caractérise par son foyer ouvert, son tapis mur à mur et son plafond avec poutre découverte. Grande salle à manger, 2 salles de bain et beaucoup de commodités supplémentaires. Appelez Paul Bilodeau : 256-9455.

ATTENTION

VOULEZ-VOUS VENDRE OU ACHETER UNE MAISON? POUR SERVICE PROMPT ET COURTOIS, APPELEZ PIERRE PINEAU: 256-6000 OU ALEXANDER AGENCIES: 284-5390

DEL BRO

AGENTS D'IMMEUBLES
325, rue Berry, St-Boniface
Tél.: 247-4884

ST-BONIFACE $32,900.

Triplex en excellent état. Revenu annuel $4,200. Entrées et salles de bain privées. 3 grands logis de 2 chambres à coucher. Lot: 45' x 122'. Vis-à-vis du Parc Provencher. Nouvelle plomberie. Près des écoles et du transport public. Fenêtres toutes saisons. Garage. Financement disponible avec $3,000 comptant. Appelez Bert Deleeuw: 256-7012 ou Marcel Deleeuw: 247-2644.

ST-PIERRE

Excellent restaurant et "cocktail lounge" avec 160' de frontage sur grand-route no 59 — Places assises pour 67 personnes — Construit en 1972 — Tout équipement inclus — Air conditionné — Coût d'opération très bas — Espace pour agrandissement — Grand espace de stationnement — Fameux potentiel pour couple n'ayant pas peur du travail — Appelez Harry Deleeuw : 247-2644.

WOODBURY DRIVE — ST-VITAL

Maison de 2 étages bien entretenue et avec garage attenant — Comprend 3 v..stes chambres à coucher ... ..pis mur à mur au sal... ..orte du patio donn... salle à manger — Gr... ..isine moderne avec p... ..astré — 3 salles de b... ..uveau revêtement en alu.. ..ium — Devanture en brique — Lot de bonne grandeur paysagé et clôturé — Disponible pour possession en avril — Appelez Harry Deleeuw : 253-5806.

VENDU

ST-BONIFACE

Triplex — Appartement de 2 chambres à coucher, salon et cuisine au 1er étage. Une chambre à coucher, salon, salle à manger et cuisine au 2e étage. Garçonnière (bachelor suite) au sous-sol. Grand lot avec garage double et espace de stationnement pour 2 voitures. Revenu, environ $380.

Duplex côte à côte près de l'Institut Collégial Louis Riel. Chaque appartement comprend 3 chambres à coucher, salon, salle à manger et cuisine, plus d'autres commodités supplémentaires. Sur beau lot avec garage simple et place de stationnement pour une voiture. Revenu complet, environ $425.

Les deux maisons sont bien construites et près de toutes les commodités.

Pour plus de renseignements et pour visiter, veuillez appelez Raymond Carrière au 247-6270 le soir.

ROGER MOUSSEAU REALTY
247-8824

Marion Realty

247-9841

RUE RITCHOT

Maison de revenu de 4 logis et 6 chambres supplémentaires. Revenu mensuel: $533.00. Nouveaux système de chauffage, et service de Hydro. Grand lot de 80' x 127'. Prix demandé: $39,900 ou meilleure offre.

RUE LANGEVIN

Maison de revenu sur lot de 50' x 127' comprenant 3 logis et 6 chambres additionnelles. Revenu mensuel: $445.00. Taxes annuelles: $427.00. Prix $34,900 ou meilleure offre.

PARC WINDSOR

Maison genre "Slab", 3 chambres à coucher. Beau lot. Près école Lacerte. Tapis mur à mur. Prix: $26,900.

ST-VITAL

Petite maison de 2 chambres à coucher avec une demi-cave. Prix: $15,500. Lot: 50' x 120'. Inclus avec propriété, laveuse, sécheuse, congélateur, climatiseur, poêle et réfrigérateur très modernes.

CHEMIN STE-ANNE

Paroisse Ste-Marie. Bonne maison de famille: 1 1/2 étage, 4 chambres à coucher. Lot de 50' x 110'. Prix : $30,900.

RUE GREENWOOD

Bungalow de 14 ans. 3 chambres à coucher, grande cuisine. Salle de récréation, ainsi que chambre et salle de bain supplémentaires au soubassement. Garage. Lot de 66 pieds.

Appelez l'agent de votre choix

Aurèle LEMOINE	256-3091
Maurice PELOQUIN	247-7830
Albert GAUTHIER	257-3187

METRO AGENCIES LTD.

SOUTHDALE

Belle maison de 3 chambres à coucher. Tapis mur à mur, poêle, réfrigérateur, salle de récréation équipée d'un bar. Sur beau grand lot. Appelez Claude.

ST-BONIFACE $19,900

Petit bungalow de 2 chambres à coucher. Cave à la grandeur Garage. En très bon état. Appelez Claude.

ST-BONIFACE

Beau duplex de 10 ans. Garage et "car port". Logis de 3 chambres à coucher au 2e étage. Logis de 2 chambres à coucher au 1er. Chambre à coucher supplémentaire et salle de récréation au sous-sol. Pour plus de renseignements, appelez Claude.

NIAKWA PLACE - EXCLUSIF

Joli grand bungalow âgé de 5 ans. 3 chambres à coucher. 1,230 pieds carrés. Salon et salle à manger en forme de L. Grande cuisine avec dinette. Salle de bain, 4 morceaux, avec "vanity", et aussi, salle de bain, 3 morceaux, dans chambre à coucher principale. Garage double. Appelez Nap. Gagnon.

NORWOOD

Ce joli duplex en parfait état a un logis de 3 chambres à coucher, grand salon et salle à manger, et un 2e logis de 2 chambres à coucher avec salon et salle à manger. Garage double. Appelez Nap. Gagnon.

PLAGE ALBERT

Beau grand chalet de 5 chambres à coucher. Salle de toilette et eau courante. Appelez Nap. Gagnon.

ELMWOOD

Belle maison de 1 1/2 étage complètement rénovée. Garage, "car port". Près autobus. Pour plus de renseignements, appelez Nap.

J'AI DES CLIENTS avec argent comptant pour bungalows de 2 et 3 chambres à coucher à St-Boniface et Norwood. Appelez Nap.

MULTIPLE SERVICE

METRO AGENCIES LTD.
Tél.: 247-2351
294, rue Marion, St-Boniface
Nap. Gagnon - Rés: 233-3510
Claude Bouchard - Rés: 257-3883

FIDELITY TRUST

417, Academy Rd.
Tél.: 452-7417

Si vous voulez vendre votre maison nous pouvons arranger un montant comptable.

ST-VITAL

Bungalow de 3 chambres à coucher sur lot de 55' x 215' avec de beaux arbres. Chauffage au gaz. Chambre d'utilités. Prix demandé: $17,900. Pour visiter, appelez Louis Combot: 247-5918.

NORWOOD

Rue Genthon. Duplex de 3 chambres à coucher dans chaque logis. Revenu mensuel: $300.00 Pour plus de renseignements, appelez Louis Combot: 247-5918.

ST-BONIFACE

Rue Notr... — PRIX REDUIT ... ..ex sur grand lot. C... ..ouble. Près de tou... ..t en très bon état. Pour ..siter, appelez Louis Combot : 247-5918.

VENDU

ST-PIERRE $11,000

Belle grande maison de 3 chambres à coucher. Située sur grand lot de 75' x 200'. Soubassement à la grandeur. Pour plus de renseignements, appelez Paul Godin: 247-5497 - 247-3690 ou 452-7417.

ST-BONIFACE

Duplex en très bon état. 2 logements. Entrées privées. Bon revenu. Situé près de toutes commodités. Pour plus de renseignements, appelez Paul Godin: 452-7417 - 247-5497 ou 247-3690.

ST-BONIFACE

Huit chambres à coucher. Cave à la grandeur. Garage. Très bonne localité. Pour plus de renseignements, appelez Paul Godin: 452-7417 - 247-5497 ou 247-3690.

DANIS REALTY LTD.

519, CH. STE-MARIE, TÉL. : 247-8957

ST-VITAL — Bon bungalow de 2 chambres à coucher avec grande cuisine — Garage double chauffé — Lot double— Pour plus de renseignements, appelez Aimé Fillion.

ST-JEAN-BAPTISTE — MANITOBA — Nouveau "listing" — Bonne maison de famille de 2 chambres à coucher — Tapis mur à mur au salon — Maison complètement rénovée — Salle de bain moderne — Lot de 80' x 190' — Pour plus de renseignements, appelez Aimé Fillion.

ST-BONIFACE — Près école Louis Riel — piscine et parc — 4 chambres à coucher — cuisine et salon spacieux — $20,900 — Appelez Jeanne D'Auteuil.

ST-BONIFACE — Nouveau "listing" — Bungalow de 3 chambres à coucher — Plancher de bois dur — Garage — Très propre — Pour plus de renseignements, appelez Aimé Fillion.

20 ACRES AVEC TITRES SEPARES — Seulement 6 milles à l'est du Périmètre — Prix: $15,000 — Appelez Jeanne D'Auteuil.

GARAGE D'ESSENCE — STE-ANNE — MANITOBA — Etabli depuis longtemps — Le prix inclus tous les outils (stock et un tow truck) — Pour plus de renseignements, appelez Léo Grouette.

RUE ROGER — Localité tranquille — Près de tous services et du Précieux-Sang — Fini en stuc — 2 chambres à coucher — spacieux salon — A besoin de décor à l'intérieur — Appelez Jeanne D'Aueuil.

NORWOOD — 1er mai — Maison de famille — 3 chambres à coucher — grande cuisine — salle à manger — Salle de jeux au sous-sol — Fenêtres toutes saisons — Grand jardin — Ne tardes pas — Appelez Jeanne D'Auteuil.

ATTENTION — POUR VENDRE VOTRE MAISON APPELEZ-NOUS. NOUS EN AVONS GRANDEMENT BESOIN POUR SATISFAIRE TOUS NOS BONS CLIENTS.

Jeanne D'AUTEUIL:	233-6104	Maurice DANIS:	253-2102	Réjane LEBECQUE:	247-9461
Aimé FILLION:	233-5710	Aline DANIS:	253-2102	Léo GROUETTE:	233-5507

VENTE À RABAIS D' INVENTAIRE



IDY – 359
4 DIAMANTS, 3 pierres saphirs de véritable qualité, or vert, 18 carats, Rég. : $650, Vente : **$390**

UY–594
NOEUD DE 7 DIAMANTS, Anneau de style large, Rég. : $410, Vente : .... **$246** l'ensemble

WY-186
DIAMANT SOLITAIRE, Bague de fiançailles à anneau large, Rég. : $400, Vente: **$240**



IDY–13
BAGUE POUR LE DÎNER sertie de 15 diamants, or jaune, 14 carats, Rég. : $650, Vente : **$390**

SY–660
ENSEMBLE BAGUE de fiançailles et alliance, 13 diamants à motif floral, Rég.: $510, Vente : .... **$306** l'ensemble

VY–161
BAGUE DE FIANÇAILLES, avec solitaire et alliance assortie, Rég. : $535, Vente: .... **$321** l'ensemble



IDW–523
BAGUE D'ANNIVERSAIRE, 21 diamants or blanc, 18 carats, Rég. : $500, Vente: **$300**

WW–386
BAGUE DE FIANÇAILLES avec solitaire, Alliance sertie de 6 diamants, Rég. : $650, Vente : .... **$390** l'ensemble



IDW–39
BAGUE COCKTAIL inoxydable, sertie de 8 diamants assortis, Rég. : $350, Vente:... **$210**

IGY–2
NOEUD DE 7 DIAMANTS pour homme, or jaune, 10 carats, Rég. : $700, Vente: ... **$420**



MONTRES OMEGA – Collection spéciale, Pour homme et femme – Rabais de **40%**

ALLIANCES – Ensembles unis et sertis de diamants – Rabais de .... **20 à 40%**

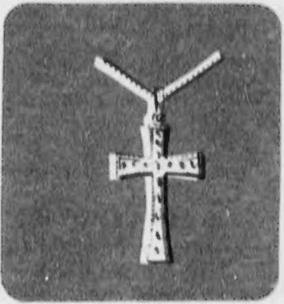
ROYAL DOULTON – Caractères Dickens Rabais de **40%**



BIJOUTERIE hors série – Rabais de **50%**

ENSEMBLES POUR BUREAU – Stylos – Crayons – Rabais de **30%**

ARTICLES DE CUISINE argentés – Rabais de **20%**



HORLOGES — Décorateur – Cadran – Styles d'anniversaire – Rabais de **20%**

BAGUES EN VOGUE – Spécial – Comprenant bagues pour homme et femme – Rabais de **40%**

BROCHES avec carats d'or – Chaînettes – Pendentifs – Bracelets – Rabais de .... **20 à 40%**



Des porte-bonheur et des bracelets porte-bonheur inoxydables, or 10 et 14 carats – Rabais de **20%**

CHARGEX **Ouvrez un compte** **MASTERCHARGE**



MITCHELL-COPP

SPÉCIALISTE DU DIAMANT
315, av. Portage Vis-a-vis Eaton's

